

**EL GENERAL DIEZ ALEGRIA,  
NUEVO CONSEJERO DEL REINO**



MADRID.—El teniente general, don Luis Diez Alegria, jura su cargo como nuevo consejero del Reino, ante Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, en un acto celebrado en el Palacio de la Zarzuela, al que asistió el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Fernández-Miranda, al que acompañaban algunos miembros del Consejo.  
(Foto EUROPA PRES)

MADRID, 7. (Cifra).—Ante Su Majestad el Rey, ha prestado juramento de su cargo el nuevo consejero del Reino, teniente general Luis Diez-Alegria Gutiérrez.

En el acto, que se celebró esta mañana en el Palacio de la Zarzuela, estuvieron presentes los miembros del Consejo del Reino, presididos por su titular, el presidente de las Cortes, Torcuato Fernández Miranda y Hevia.

El teniente general Diez-Alegria cubre la vacante causada en el Consejo del Reino por el pase a la situación de reserva del teniente general del Ejército del Aire, Angel Salas Larrazabal.

De acuerdo con lo que dispone el artículo 4 de la Ley Orgánica del Consejo

del Reino, el teniente general Diez-Alegria es consejero nato por ser el teniente general en activo y  
(Pasa a la CUARTA)

# LA VOZ de Albacete

Director en funciones: Luis Parreño Maldonado

Año XXIV - Núm. 7.514 - Viernes, 8 de octubre de 1976 Depósito. Legal: AB - 7 - 1958 - Precio DIEZ Pesetas

Edita: Pedro García Munera - Redacción, Administración y Talleres, Saturnino López, 24 - Teléfonos: 213584 - 213585

**FERNANDEZ  
MIRANDA, EN  
EL PALACIO  
DE LA  
ZARZUELA**

MADRID, 7. (Cifra).—En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido durante la tarde de hoy en despacho al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández Miranda, y al ministro de la Vivienda, Francisco Lozano Vicente.

Presidida por el Rey

## ENTREGA DE TITULOS A DIPLOMADOS DE ESTADO MAYOR DEL AIRE

MADRID, 7. (Cifra).—Su Majestad el Rey, ha presidido este mediodía, en el Salón de Honor del Ministerio del Aire, la entrega de diplomas a jefes de la 32 promoción del Estado Mayor del Aire.

Acompañaron al Rey, en la presidencia del acto, el vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa y los ministros del Ejército, Marina y Aire.

El acto se inició con el desarrollo de la última lección del curso, por el general director de la Escuela Superior del Aire, Manuel Sánchez Tabernero de Prada.

A continuación, se proce-

dió a la lectura de la Orden Ministerial, en la que se conceden los diplomas de Estado Mayor del Aire a cuatro tenientes coroneles, dieciséis comandantes del Ejército del Aire, dos comandantes del Ejército de Tierra, un capitán de Corbeta de la Marina Española, un coronel y un teniente coronel del Ejército del Aire francés.

Una vez entregados los diplomas por el Rey, éste impuso la Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico de primera clase, con distintivo blanco, al número uno de la promoción, comandante de Aviación, Miguel Ruiz Nicolau. Esta misma condecora-

ción le fue impuesta a los jefes del Ejército de Tierra Español, de la Marina Española y Fuerzas Aéreas Francesa y Filipina, que habían superado el curso.

Seguidamente intervino el ministro del Aire, teniente general Franco Iribarnegaray, quien, entre otras cosas, dijo que el Ejército del Aire, es un instrumento importante del que la nación dispone para conseguir mantener una paz fructífera.

Finalizada la intervención del ministro del Aire, Su Majestad el Rey, declaró clausurado el curso 1974-76, e inauguró el correspondiente a 1976-78.

## CALMA EN THAILANDIA

El golpe de Estado se produjo para evitar una revolución comunista

HONG KONG, 7. (Efe).—La calma parece reinar hoy en toda Tailandia tras el incruento golpe de Estado militar de ayer, según las últimas informaciones recibidas aquí.

Patrullas policiales recorren las calles de Bangkok y algunos edificios oficiales están vigilados por soldados y tanques, pero

todo transcurre con normalidad y sólo los colegios y la Universidad de Thammasat permanecen hoy cerrados.

El "Campus" de dicha Universidad fue ayer escenario de violentos incidentes que duraron cerca de seis horas y que precedió

(Pasa a la CUARTA)

## Victoria de Carter en el segundo debate contra Ford

**EL PRESIDENTE: "Carter no dice más que vagas generalidades"**

**EL CANDIDATO: "Ford es espectacular, pero sin sustancia"**



SAN FRANCISCO.—El candidato demócrata a la presidencia de los Estados Unidos, Jimmy Carter, da la mano al presidente, Gerald Ford, al término del debate televisado a todo el país, que han celebrado en un teatro de San Francisco. En el centro, la esposa de Carter.  
(Telefoto AP-EUROPA PRESS)

NUEVA YORK, 7. (Efe).—Jimmy Carter ganó el segundo debate televisado contra el presidente Ford, según los resultados del primer sondeo de opinión.  
(Pasa a la CUARTA).

## Ayer, cuestación para la Lucha contra el Cáncer



La calle tuvo ayer especial colorido. Niñas, señoritas y señoras se unieron para colaborar en la postulación para la Lucha contra el Cáncer; en los lugares tradicionales se colocaron las mesas petitorias y, en general, la ciudad tuvo el compromiso de algo importante, como es la ayuda para noble institución, respondiendo con generosidad y cariño, esperándose que la recaudación haya superado a la de años anteriores.

En la foto de J. MORENO, dos niñas "asaltan" al popular jugador del Albacete Balompié, Avilés.

## HOMENAJE AL GOBERNADOR CIVIL DE ALBACETE, EN CUENCA

Don Moisés Arrimadas fue objeto de afectuosas muestras de amistad y gratitud

Ayer, en Cuenca, nuestro gobernador civil, don Moisés Arrimadas Esteban, fue objeto de un emotivo homenaje de amistad y reconocimiento

por su labor realizada en la provincia hermana durante los dos años de su mandato. Todas las autoridades conquenses, encabezadas

por el gobernador civil, don Antonio Casas Ferrer y el de Santa Cruz de Tenerife, don Rafael Mombiedro de la Torre, casi la totalidad de los alcaldes

de la provincia, amplias representaciones de todos los sectores socio-económicos y personalidades diversas, hasta una  
(Pasa a la pág. DOCE)

## Nuevos jefes locales del Movimiento en Chinchilla y Corral Rubio

En la tarde del pasado miércoles, en Chinchilla y Corral Rubio se celebraron actos políticos en los cuales tomaron posesión de sus cargos los nuevos jefes locales del Movimiento.

Ambos actos, a los que asistieron Corporaciones Municipales y Consejos Locales, en pleno, fueron presididos por el subjefe provincial del Movimiento, don Gerardo Fernández Rodríguez, al que acompañó el inspector provincial, don Gonzalo Botija Marín.

Tomó posesión como jefe local en Chinchilla, don Antonio Correo Navarro sucediendo a don Francisco Ortiz Garrido que venía ostentando dicha jefatura desde el año 1969.

En Corral Rubio tomó posesión don Eugenio Moreno Cuenca sucediendo a don Francisco Ortiz Garrido que venía ejerciendo dicha jefatura local desde

hace 6 años.

El subjefe provincial dirigió a los convocados palabras de aliento y estímulo para la tarea que tenía encomendada, agradeciendo los servicios prestados a los cesantes.

## Asamblea provincial de enlaces de E.G.B.

Mañana sábado, día 9, a las 10 de la mañana, en el salón de actos de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B., se celebrará la primera Asamblea Provincial de Enlaces de la Asociación del Profesorado Estatal de E.G.B., desde el pasado día 8 de julio adquirió personalidad jurídica propia, absoluta independencia y plena autonomía funcional.

Dicha Asamblea, a la que asistirá el vicepresidente

## NOMBRAMIENTO EN LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA

A propuesta del Rectorado de la Universidad ha sido designado decano en funciones de la Facultad de Filosofía y Letras en Alicante de la Universidad de Valencia el profesor don Antonio Gil Oleña, catedrático de Geografía en dicha Facultad.

nacional de la Asociación, se desarrollará de acuerdo con el siguiente orden del día:

Primero. — Informe de la situación asociativa y profesional.

Segundo. — Reforma de los estatutos y estudio del Decreto de Asociación de Funcionarios Civiles del Estado.

Tercero. — Estructura orgánica y organización funcional y administrativa de la Asociación.

Cuarto. — Asuntos profesionales.

Quinto. — Propuestas y asuntos varios.

## El miércoles

## APERTURA DE CURSO EN LA UNIVERSIDAD DE MURCIA

El próximo miércoles, día 13, a las once de la mañana, en los locales de la Facultad de Medicina (Espinardo) tendrá lugar el acto de apertura de curso 1976-77, de la Universidad de Murcia.

El acto, al que asistirán primeras autoridades, será presidido por el rector magnífico, don Francisco Sabater García.

## VENDO PISO AMUEBLADO

Todo estrenar, 7 habitaciones, 2 servicios completos, ascensor, calefacción central, portero electrónico. Próximo a Plaza del Caudillo. INFORMES: Mateo Valero, Pérez Pastor, 16. Telf. 22 02 11.

## CARTAS AL DIRECTOR

## MANIFESTACION POR LA GUARDIA CIVIL

Señor director de LA VOZ DE ALBACETE

Recientemente, en horas en que ha finalizado el trabajo rural, en la localidad de Alborea, de esta provincia, debidamente autorizada, hubo una manifestación pacífica (ahora se llama así), del vecindario en su totalidad, con un recorrido bastante amplio, en pro de la Guardia Civil, como algún que otro día de información, ha titulado "Manifestación por la Guardia Civil", lo que induce a error, primera página del mismo y con caracteres rojos, todo un poema!

Bien, pues si hubo tal manifestación, con orden, con pancartas y pásmense! señores lectores, para que la Guardia Civil de allí, pequeño Puesto establecido y que hoy los altos mandos de la Benemérita consideraban debiera refundirse con el de Casas Ibáñez, próximo, debido a la poca densidad de sus habitantes y por qué no decirlo, había confianza en sus vecinos.

Después de tantas y tantas manifestaciones, algarradas, autorizadas, no autorizadas, un pequeño pueblo manchego, se manifiesta unánimemente, en pro de que la fuerza del Puesto no se vaya, que continúe, las fuerzas de Orden Público sólo sirven para denunciar y para atajar aquellas otras que pacíficos ciudadanos piden otras cosas, fueros, banderas, libertades, etc...

Mas de uno se habrá llevado una gran decepción, soltando aquello, ¡vaya con los de Alborea!, sobre todo cierta prensa más que sensacionalista, que no para de reivindicar derechos, libertades, que clama al cielo cuando en una algarrada ocurre una desgracia y las de los funcionarios de Orden Público, ¿no tienen madre?, nadie les pone una vela, coronas de flores, ramos, donde cayeron, cumpliendo; para estos señores un delito, "el cumplimiento del deber".

Estos guardias, voy a refrescar la memoria a más de uno, proceden del "bajo pueblo", como se suelen llamar, igual que cualquier ciudadano, obrero, menestral, campesino, o de la clase media, de ahí nutren sus cuadros la Guardia Civil, la Policía Armada, luego por qué esa fobia, alegría, odio, a quien una madre lo parió en tal o cual aldea o lugar de nuestra geografía, si no hay fortuna, no hay medios, cobran su sueldo, como cualquier agente del Orden, de Suecia, Inglaterra, Rusia, K.G.B. ¿O es que en la URSS no hay Policía?, si es un Estado proletario, ¿por qué esa abundancia de "vopos", tanto organismo policíaco, que en tiempos de Stalin era más poderoso que el mismo Estado?

Bien por Alborea, a unos pasos de otras poblaciones, ha dado el revés de tanta manifestación, cada uno a lo suyo, pero todavía, hay pueblos en nuestro país

que reconocen aquello que fue creado para el mantenimiento del orden, de las personas, de las instituciones, de la riqueza nacional, de sus campos, y por qué no decirlo, de sus gobernantes, luego a qué tanta extrañeza, resumiendo señores, manifestación "Pro Guardia Civil", caminera, rural, pero "Guardia Civil, al fin y al cabo".

He hablado con muchos extranjeros, he leído bastante prensa extranjera y este Cuerpo forma parte del sentir español, son como una embajada de nues-

tro país, y su austeridad, disciplina, esclavos de su servicio, etc... motivaron la creación de Cuerpos similares a éste en otras naciones; por lo tanto, sintámonos orgullosos, seguros, ya que alguien vela en este país de tanto "bailoteo", nunca pasaron factura y jamás "cortaron el queso", por lo tanto nunca lo probaron, sólo obedecen, que ya es más que suficiente.

Mi felicitación al vecindario de Alborea, por este magnífico acto.

¡¡Gracias!! Miguel URTEGA RADEICO

## EL DIA DE HOY

Martín de Zamora, Simeón el Justo, Demetrio, Sergio, Néstor, Artemón, Brígida y Benedicta.

Mañana: Dionisio, Gisleno, Luis Beltrán, Abraham, Juan Leonardi, Eleuterio y Anastasia.

## SOL

Sale a las 6'55 y se pone a las 18'22.

## LUNA

Llena. Van transcurridos 282 días del año; faltan 84.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### PARA HOY

Sociats, Blasco Ibáñez, 24; Callejo, Carretera de Murcia, 17 (Próximo a Hospital Provincial Nuevo), y Lillo, Isabellina, 37.

De 10'30 de la noche a 9'30 de la mañana: Sociats, Blasco Ibáñez, 24, y Callejo, Carretera de Murcia, 17 (Próximo a Hospital Provincial Nuevo).

## CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO AYER

898

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de la Base Aérea de Los Llanos:

Temperaturas extremas de ayer: Máxima de 27 grados sobre cero, a las 13'10 horas; mínima de 7 grados sobre cero, a las 7'25 horas.

Cielo: Despejado. Viento: 140 grados Sur-

Este, con una velocidad de 21'3 kilómetros por hora.

Humedad relativa media: 69 por 100.

Presión atmosférica: 704'9 milímetros, equivalentes a 1.021'4 milibares.

Temperatura a las 22 horas: 16 grados sobre cero.

## PARADA DE TAXIS

PLAZA DEL CAUDILLO	212984
ESTACION VIEJA	212985
CASAS BARATAS	220008
PLAZA GABRIEL LODARES	223006
PLAZA ISABEL II	222055
TAXI-AMBULANCIA	213016
TAXI-AMBULANCIA	211855

## TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

PARQUE DE BOMBEROS	213080
CASA DE SOCORRO	211410
POLICIA ARMADA	222839
ESTACION FERROCARRIL	213494
POLICIA GUBERNATIVA	223362
POLICIA MUNICIPAL	212010
GUARDIA CIVIL	214384
TELEGRAFOS	222000
RESIDENCIA SANITARIA	220650
CRUZ ROJA (AMBULANCIA)	211402
AMBULANCIA SERV. PUBLICO	213016
AMBULANCIA SERV. PUBLICO	221855

## SUCESOS

## Una mujer muerta en accidente de tráfico

Una nueva víctima del tráfico. Ayer, Natividad del Pozo Moratalla, de 65 años, con domicilio en El Ballesteros resultó muerta en un choque de turismos.

Viajaba en el R-6, matrícula AB-7333-A que conducía su hijo político José María Oliver Cabezuelo, de 27 años y en el que también era usuaria su hija Pilar de la Rosa del Pozo, de 27 años, que

resultaron con heridas leves.

El otro vehículo, matrícula AB-3539-A, era conducido por Plácido Sáez Baidez, de 39 años, vecino de San Pedro, que también sufrió lesiones de poca consideración.

El accidente ocurrió a las 8'45 horas, en la general Córdoba-Valencia, en las proximidades de La Herrera.

## Boite-Discoteca EL PARAGUAS

Mañana, sábado, 9 — Domingo, 10 — Lunes, 11. Sesiones: Tarde y Noche

SENSACIONALES ORQUESTAS, CONJUNTOS MUSICO-VOCALES

Y LAS MAXIMAS NOVEDADES EN GRABACIONES

triunfadores en los hits-parades mundiales ¡Veladas inolvidables en Boite-Discoteca EL PARAGUAS!

## Anuncios por palabras

### Trabajo

ACADEMIA ALTOZANC Clases taquí-mecanografía, contabilidad. Plaza del Caudillo, 2. Telf 21 31 67.

IMPORTANTE EMPRESA hotelera, radicada en La Coruña y para su cadena de Cafeterías en dicha ciudad, necesita señoritas. No es imprescindible experiencia. Ofrecemos sueldo: 20.000 ptas. Día libre en la semana.

Interesadas escriban: Alfredo Vicenti, 23. "MANGLOS". La Coruña.

### Pisos

SE VENDE ENTREPLAN-TA COMERCIAL, de 350 metros cuadrados, más 50 metros cuadrados de bajo de la entreplanta Situada en calle Sar Francisco, esquina Baños, núm. 10. Razón teléfono 21 43 22

SE ALQUILA piso amueblado en Pérez Pastor. Teléfono 22 46 65.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Teléfono 22 30 16.

### Varios

SEGUROS SOCIALES MORTALES.

"LA VOZ DE ALBACETE" SU DIARIO

Cuatro esquinas

PAZ Y CORDURA

A veces, la actualidad de una ciudad provinciana como la nuestra, coincide con la de todos los puntos del país, que es como ahora llaman muchos a España, para que nadie diga luego que es diferente.

Y esa es la tónica de esta semana, ganada por el suceso triste de ese inconcebible asesinato quintuple cometido en Guipúzcoa. Y dentro de la actualidad, el cotejar un denominador común; el de la repulsa. Con absoluto desprecio a los horribles atentados que se suceden y con petición impaciente de justicia, aunque aceptando el mantener la serenidad, dentro de la justa indignación.

Me agrada, que quienes sustentan ideologías distintas, eso que llaman la oposición, también se ha sumado a la repulsa, pienso que con entera serenidad, pues nadie, o casi nadie puede tener tan mala lavadura, como para alegrarse y justificar actitudes tan horribles.

Uno trata de ver lo que pasa por este solar nuestro. Se suma a sus alegrías bullangueras y las ve de maravilla, pues contrasta mucho ver cómo un pueblo, esto sí que es el pueblo, se divierte y se alegra. Y cómo luego vuelve a su cotidiana tarea. Hay que estar orgullosos de que Albacete, calificada de humilde, de marginada y de pobrecita, no colabora al desastre industrial y económico de la nación con esa cantidad de millones de horas de paro, traducidas en miles de millones de pesetas conducentes a la ruina. Bien está que haga un dispendio allá de Pascuas a ferias. Que no sólo de trabajo vive el hombre.

He comprobado cómo condenaban los asesinatos del presidente de la Diputación guipuzcuana, de los agentes del Orden y conductores, incluso quienes presumen de demócratas y avanzadísimo, los que piden las más radicales reformas políticas y sindicales. Los que no son mudos para callar lo que no les agrada en materia de política actual. Los que tienen prisa de cambio.

—oO—

Asistí a la sesión de la Diputación Provincial. Y entre las peticiones aprobadas por su Pleno, con la repulsa y la condena, alabo la que pide adopción de medidas que garanticen el orden de manera prioritaria y antes que otras políticas económicas, etc. Lo primero y más urgente para salir del atolladero y aclarar el horizonte, es que haya orden, paz, tranquilidad. Luego, a djalogar. De acuerdo con ese diálogo que clarifique posturas. Siempre se ha dicho que de la discusión sale la luz, aunque ya hay que dudar de lo que parece un axioma.

Después, escuché la homilía en el funeral celebrado en la Catedral. El sacerdote habló claro sobre el valor de la libertad, que es un Don de Dios. Dijo que se pueden tener las más diversas ideas políticas, que pueden sustentarse distintos cri-

terios. Pero esa libertad, como Don Divino, tenía que basarse en el amor, que es tanto como paz, convivencia y orden. Y que nace del respeto mutuo. Creó que callaron hondamente los conceptos.

Después se habla del pueblo. El pueblo quiere esto o quiere aquello. El pueblo; la palabra choca como piedra mal lanzada para justificar posturas. Hay más siglas políticas que longanizas. Bajo el toldo de tres letras, unos cuantos señores, a veces media docena, o quizá unos centenares se empeñan en que el pueblo pide ir por donde ellos dirijan. ¿Son ellos el pueblo? Pues sí que forman el pueblo pocas personas.

Lo mismo apunto. Pienso que el pueblo es la inmensa mayoría de los españoles. Y de esa mayoría hay un sector elevadísimo a quienes las siglas políticas les importan un rábano. Que quieren, eso sí, ganar lo suficiente, tener comodidades, divertirse discretamente, pero trabajar sin descanso para ello. Y que para gozar de un pequeño descanso, trabajando, quieren una sigla que se forma con tres letras y que es fundamental, PAZ. Esto sí que es de verdad lo que quiere el pueblo para seguir progresando. Y así puede reivindicar sus derechos. Y cumplir sus obligaciones. Con huelgas de meses, pistolas en mano, folletos y revueltas, no hay paz que nos libre.

Albacete, con todos sus defectos y sus pequeñas miserias en lo económico, creo que es ejemplar. Y de ahí que pueda pedir esa garantía de paz.

Y Albacete vibra. Una reciente reunión de empresarios en la Cámara de Comercio analizó la situación económica. Es fundamental. Y también exige adopción de medidas. Pero es amplia cuestión que hemos de tratar a la vista de los acuerdos.

MOLINA

«HOMBRE FUERTE» DE THAILANDIA



BANGKOK.—Foto reciente del almirante Sa Ngad Chalawyu, que parece el hombre fuerte en Tailandia y es jefe del Consejo de Reforma Nacional. La elección siguió a un día tormentoso en incidentes, donde murieron más de veinte izquierdistas. (Telefoto AP-Europa Press)



VIVIR, SENCILLAMENTE

Por TITA MARTINEZ

«EL HOMBRE DE LA TELE»

Manuel anda con su juventud a cuestras y tanto le pesa que a ratos no puede con ella, porque la suya es una juventud, grande, agresiva, generosa y desbordada.

Manuel tiene dos apellidos, pero yo no me acuerdo de cuáles son. De Manuel lo que importa es la persona y si detrás de su nombre hay que poner algo a mí se me ocurre copiar a Isabel Montejano y llamarle también Manuel "Raíces", porque este Manuel es el director de un programa de televisión que ha llegado a Albacete hace unos días a grabar su último capítulo y que se llama así.

En Manuel fracasan casi todos los presupuestos del director de tópico y sillón con letrado en el respaldo. Viene de regreso ya, después de un largo recorrer casi todos los caminos. Está curtido y más cansado de lo que él mismo se da cuenta. Tiene encima de su cuerpo y de su alma la fatiga de los buenos estudiantes cuando están terminando los exámenes. Pero a Manuel le quedan aún fuerzas para sonreír, fuerzas para crear y yo diría que para recrearse cada día y mientras filma el último capítulo de esta serie está ya a todo tren con la siguiente, con la ilusión a flor de piel, a flor de corazón a flor de labios.

A Manuel yo le debo, inesperadamente, la experiencia apasionante de ser protagonista de dos de los cuentos de su nueva serie. Lo ha hecho con tanta sencillez, con tal ausencia de engolamiento, con tal negación de prosopopeya que yo he derrapado por igual pendiente y aquello parecía la cosa más natural. Como si no hubiera estado haciendo otra cosa en mi vida. Tan alborotadora como soy en casi todas las cosas que me gustan me temo que esta vez haya demostrado mi entusiasmo mucho más con los ajenos que con él mismo. Pero no sé por qué me parece que él lo sabe...

Manuel anda, entre el complicado equipo, como uno más. Vestido, como casi todos, de vaqueros, parece estar como Dios, en todas partes, pero siempre al quite para repetir una y mil veces: "Sobre todo Tita tú tranquila... Y la verdad, es que yo estaba mucho más contenta que nerviosa.

Las cámaras, el hombre de los auriculares, el que mide la luz, el de la claqueta, ayudantes de dirección, de sonido, de cámara, la caravana de coches, el tremendo furgón. A mí todo me parecía irreal y lo que era peor, un intento insensato e inútil. Luego oír decir, a Manuel: Esto sirve, no hay que repetir. Y la verdad es que todavía sigo sin creerme.

El director de "Raíces" ha estado ya otras veces filmando en Albacete. Sin alboroto, sin propaganda. Trabajando de prisa y bien, que es lo que importa. Y Albacete tendrá en total cuatro o cinco importantes salidas en la pantalla antes de que termine la serie. A Manuel, Albacete se le ha metido dentro. Quizás está un poco sorprendido, a lo mejor ni él mismo se explica lo que pasa. Manuel anda rebuscando, calando... Y Manuel no sabe aquello de: Albacete, miralo y vete.

En la Sierra de Alcaraz rodaron el rito ancestral de hacer la torta de gazpachos. Los pastores actuaron en completa libertad, como tocados de gracia. Ni una sola vez oír a Manuel hacerles la más insignificante indicación. Las cámaras estaban en el momento y lugar adecuado para captarlo todo y los pastores parecían no enterarse. De no haberlo presenciado no me lo podría creer.

No sé quién puso el nombre a esta serie, pero el que lo hizo dio en mitad de la diana sin saberlo, y digo sin saberlo, porque no creo que a priori pudieran imaginar que el trabajo respondería tan exactamente al título.

Yo la verdad pensaba que empezara a filmar, sin previo ensayo, sin saber cómo iban a funcionar aquellos personajes, reales, pero no habituados al espionaje de las cámaras, me parecía un suicidio, como un tirarse a nadar sin averiguar primero si había agua. Pues Manuel estaba tan tranquilo, reclamando silencio únicamente y convencido de que el auténtico argumento, el que está en la entraña de los pastores en la auténtica raíz es mucho mejor que el ensayo y los guiones. Vimos tomar la película entera, desde el principio al fin, sin un solo corte, sin una sola repetición, sin corregir un solo gesto o una palabra. Con la pavorosa dificultad de todo lo que, después de proyectarlo, parece tan sencillo.

Así es el programa "Raíces", exprimiendo la entraña profunda del motivo. A mi modo de ver la serie con intención cultural más auténtica y, en consecuencia, con resultados más valiosos, al menos de las que yo conozco.

Cuando yo escribo estas líneas, Manuel, el hombre de la televisión, se habrá marchado de Albacete. Estará ya en cualquier otro lugar, con su sencillez en vanguardia y con su juventud a cuestras. Echando toda la carne en

el asador en cada programa, dejándose un jirón de sí mismo en cada sitio.

Querido Manuel: Me temo que he caído en una trampa. Me noto últimamente problemática y difícil. Proclive a los entusiasmos y a las fobias sin previos razonamientos. Ando con el corazón como una herida abierta encariñándome o desentendiéndome demasiado, fácilmente, por las cosas. La vida es tan larga que va cabiendo el tiempo para todo. Pero aún, habida cuentada esto, te puedo asegurar que mi entusiasmo por tí no es una "vena". Entusiasmo por tu arrolladora profesionalidad y por tu condición humana. Por eso, quiero dar de ello testimonio público. Gracias por haber venido a Albacete. Gracias por todo.

PRENSA NACIONAL

UNIDAD ENTRE LOS FALANGISTAS

Reunida, con carácter extraordinario, la Junta Directiva del FRENTE NACIONAL ESPAÑOL, con ocasión del acuerdo adoptado en el Consejo de Ministros, por el que se autorizó a dicha Asociación política a cambiar su denominación por la de FALANGE ESPAÑOLA Y DE LAS JUNTAS DE OFENSIVA NACIONAL SINDICALISTA, se adoptaron, por unanimidad, los siguientes acuerdos.

1.— Expresar su alegría y emoción por el reconocimiento legal para la Asociación del nombre glorioso —patrimonio de todos los falangistas— de FALANGE ESPAÑOLA Y DE LAS J.O.N.S.

2.— Reafirmar su fe en la doctrina nacional-sindicalista plenamente válida y vigente para España.

3.— Convocar a todos los españoles indentificados con el pensamiento de José Antonio, y realizar cuanto sea necesario para que la ansiada unidad falangista, sea una realidad bajo el nombre de FALANGE ESPAÑOLA DE LAS J.O.N.S., de acuerdo con el compromiso contraído por los diversos grupos falangistas.

Madrid, 1 de octubre de 1976

Con anterioridad a esta determinación del Consejo de Ministros, doce agrupaciones falangistas suscribieron el acuerdo que, a continuación, publicamos:

En abril de 1937, FALANGE ESPAÑOLA DE LAS J.O.N.S. perdió, con la Unificación, su independencia y autonomía. La circunstancia originada por la Ley de Asociaciones da la posibilidad de recrear la FALANGE volviendo íntegramente a su pureza doctrinal, recuperando sus propósitos más revolucionarios, su ímpetu y estilo.

El nombre de FALANGE, es patrimonio de todos los falangistas. El grupo o asociación que obtenga legalmente la denominación de FALANGE ESPAÑOLA DE LAS J.O.N.S. abrirá el oportuno proceso constituyente para la integración de todos los españoles que tengan fidelidad a la doctrina de José Antonio.

Lo importante es conseguir este objetivo. De lograrse, y nos parece que nadie podrá impedirlo, tomamos la firme resolución de reunirnos bajo nuestra bandera roja y negra todos los nacionalsindicalistas, en igualdad de condiciones, sin privilegios jerárquicos o condicionamientos de cualquier clase. Sin Jefaturas establecidas de antemano, los falangistas democráticamente, fijaremos nuestra posición y elegiremos los cuadros de mando.

Firmado por:

- Asociación Juvenil Amanecer, Enrique Recarte.
- Círculos Doctrinales José Antonio, Diego Márquez.
- Agrupación Bandera Roja y Negra, Vicente Díaz.
- Antiguos Miembros del S. E. U. David Jato.
- Círculos Ruiz de Alda, Sigfredo Hillers.
- Juventudes Falangistas, Pedro García Gil.
- Jóvenes Falangistas, Alfonso Veiga.
- Frente Nacional Español, Raimundo Fernández Cuesta.

Círculos Doctrinales 4 de marzo, José Luis Arroyo. Agrupación Nacional de Hermandades de Banderas de Falange, Cándido Sáez de las Moras.

Asociación Juvenil "Octubre", Carlos García Labajos. Frente de Estudiantes Sindicalistas, Antonio Flores Lorenzo.

En "El Alcázar"

## VICTORIA DE CARTER...

(Viene de la página primera) que se conoce después de celebrado el debate en San Francisco.

Según el sondeo, hecho por el Instituto "Roper" para la cadena de televisión pública "PBS", el cuarenta por ciento de los entrevistados inmediatamente después del debate opinaron que Carter había salido mejor librado que Ford y el treinta por ciento opinó, por el contrario, que el presidente había superado a su rival demócrata.

El sondeo dio, sin embargo, un alto porcentaje de indecisos —un treinta por ciento— que recuerda las mismas características que las producidas en el primer debate, en el que un sondeo similar dio el mismo número de indecisos.

**"PIRÓPOS" RECÍPROCOS**  
WASHINGTON, 7. (Efe).—“La política exterior de Ford es muy espectacular pero sin sustancia alguna”, dijo anoche Jimmy Carter en el segundo encuentro televisado con Gerald Ford.

El presidente dijo: “En éste como en otros temas, Carter no dice más que vagas generalidades”.

Las dos frases indican la atmósfera de dura confrontación que se advierte desde el principio entre los dos rivales.

## FAELLDIN, PRIMER MINISTRO SUECO

Sustituye a Olof Palmer

ESTOCOLMO, 7. (Efe).—El dirigente del Partido del Centro, Thorbjørn Faellin, ha sido elegido hoy por el Parlamento sueco nuevo primer ministro de Suecia.

Faellin, de 58 años, agricultor del Norte del país, sustituye a Olof Palmer, cuyo Partido Social Demócrata fue derrotado en las elecciones generales del 18 de septiembre por el bloque Centro - Liberal - Conservador.

## CALMA EN THAILANDIA

(Viene de la página primera)

al golpe del denominado “Comité de Reforma Administrativa”.

Según las últimas cifras oficiales, en los incidentes perecieron 27 estudiantes izquierdistas —muchos de ellos linchados por derechistas— 200 resultaron heridos y 1.700 detenidos.

En una alocución por radio, el nuevo “hombre fuerte” de Thailandia, almirante Sangad Chaloryoo, de 60 años, declaró que el golpe se produjo para evitar una revolución comunista que pretendían llevar a cabo los estudiantes izquierdistas y otros elementos. Añadió que el nuevo Régimen acabará con todos estos elementos y defenderá a ultranza la monarquía.

Conscientes de que su relativo respeto en el primer debate les hizo perder muchos partidarios, tanto Jimmy Carter, a quien correspondió primero responder a una pregunta, como el presidente Ford se lanzaron a un ataque general y en todos los frentes de las posiciones adversas, desde el comienzo del debate, que versaba sobre la defensa y la política exterior de los Estados Unidos.

(Viene de la página primera) de mayor antigüedad de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Actualmente existen dos vacantes en el Consejo del Reino. La primera causada por el cese de Angel González Alvarez como rector de la Universidad Complutense y la segunda por la muerte del presidente de la Diputación Provincial

de Guipúzcoa, Juan María Araluce Villar, consejero representante de la Administración Local.

Estas dos vacantes habrán de ser cubiertas por elección entre los procuradores del grupo de rectores y de Administración Local, respectivamente.

Después del juramento del teniente general Díez

Alegría, como consejero de Reino, prestó juramento ante el Rey como consejero nacional, José Luis Pérez Tahoces, en presencia del presidente del Gobierno y del Consejo Nacional, Adolfo Suárez González; vicepresidente del Consejo y ministro secretario general del Movimiento, Ignacio García López y los secretarios del Consejo Na-

cional, Baldomero Palomares y Belén Landaburu.

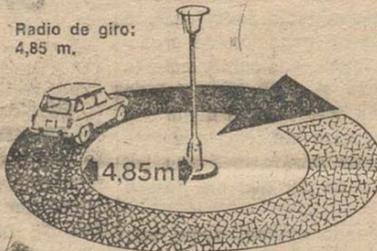
Durante los actos celebrados en el Palacio de la Zarzuela, Su Majestad estuvo acompañado del jefe de su Casa, marqués de Mondéjar; el jefe de su Cuarto Militar, teniente general Ernesto Sánchez Galiano y ayudante de Servicio.

# Me llamo Renault 4. Soy polifacético y tengo muchas cosas que decir.

Póngame a trabajar, a callejear, a viajar o a divertirse. Y usted verá por qué soy polifacético.

Soy capaz de circular por cualquier camino y llegar a cualquier lugar, cargado a tope.

Radio de giro: 4,85 m.



En la ciudad regateo entre el tráfico denso y aparco en huecos reducidos. Soy astuto y manejable.



Soy un coche cómodo con asientos anatómicos para usted y su familia. Vamos, un turismo cómodo en carretera.

Distancia del chasis al suelo: 18 cm.



Pero también soy un coche ágil con suspensión independiente por barras de torsión y dirección de cremallera. Un correccaminos intrépido (modestia aparte).

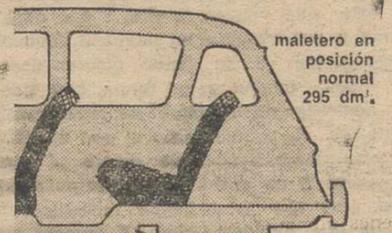
Mi dureza reside en mi sólida mecánica. Llevo un motor de 852 cm<sup>3</sup>. Así que soy muy sobrio en el consumo y generoso en potencia. Desarrollo 32 CV DIN.

Tracción delantera. Motor: 852 cm<sup>3</sup>.



En el trabajo usted comprobará que puedo transportar sin complicaciones todo tipo de bultos.

Bastan unos segundos para abatir mi asiento y ampliar mi maletero de 295 dm<sup>3</sup> hasta 1.185 dm<sup>3</sup>.

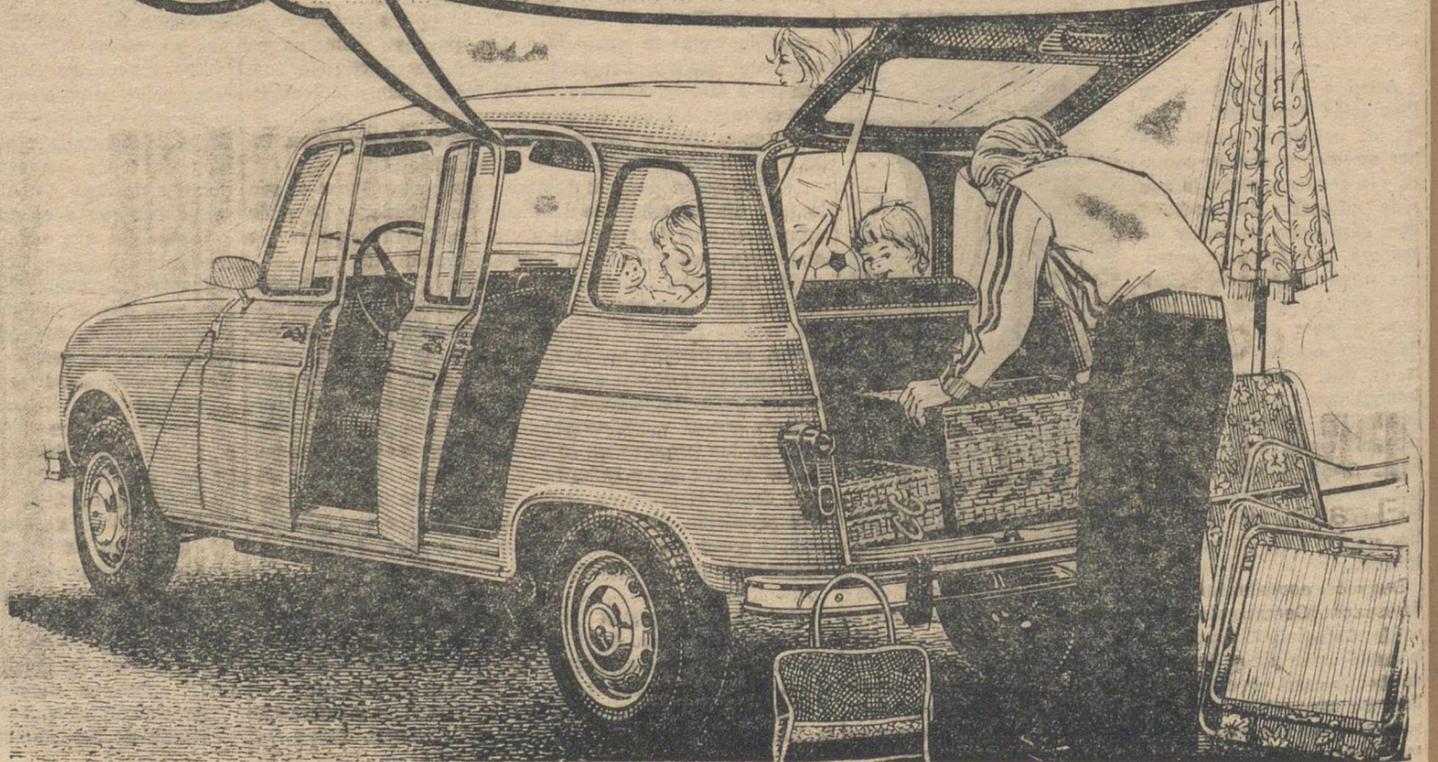


Y basta un movimiento para abrir mi amplia quinta puerta.



Por todo, le aconsejo que no se complique la vida. Yo, en cualquiera de mis dos versiones, Renault 4 y Renault 4 TL, estoy dispuesto a simplificársela.

**RENAULT 4**  
Un coche inteligente



# FIESTAS EN LA HERRERA

## Del 10 al 13, en honor de la Virgen del Pilar

### SALUDO DEL ALCALDE



Nuevamente la festividad de Nuestra Patrona Nuestra Señora del Pilar nos hermana en un afán: la alegría. Vuelve La Herrera al encuentro de sus fiestas. Que sean de paz y de auténtica felicidad. Esto es lo que deseo a todos, sin dejar perdido el recuerdo a los que un día tuvieron que buscar tierras mejores, más prósperas.

La Herrera, declarada Zona de Interés Nacional por el Gobierno, sueña con un futuro, no muy lejano, distinto, mejor. Nuestro camino es de trabajo y de esperanza. La prisa y la precipitación no es arma propicia ni es atributo de las buenas gentes campesinas de La Herrera.

Tenemos un acuerdo legal del Gobierno para que nuestro horizonte se transforme y la promesa formal —aquí precisamente con motivo de su última visita— del que fuera ministro de Agricultura, Virgilio Oñate.

La Herrera sigue esperando.

### Reina de las Fiestas



MARIA DOLORES ROSA RUIZ

### Invitación

La Herrera, entre los parámetros del agua y del cielo; entre la esperanza y el trabajo insano; entre la fidelidad a tantas cosas importantes de ayer y la confianza en el día de mañana, se apresta a celebrar sus tradicionales fiestas.

No hay invitaciones especiales. Todo está abierto, sinceramente, para el que vaya. Y está cerca, como todas las cosas entre las que anda el corazón.

## PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS

#### DÍA 9

A las 5 de la tarde. — Rapique general de campanas, con disparo de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas.

Seguidamente, Ofrenda de ramos de flores a la Patrona y la juventud de la localidad, ataviada con trajes regionales, cantándose una SALVE a la Virgen, amenizada por una orquesta de jóvenes aficionados de la localidad.

A las 8. — Representación de la obra de teatro "Estadua de Pablo Anchoa", por el grupo "AMISTAD", de la localidad.

A las 8'45. — Bailes regionales, a cargo de las jóvenes del mismo lugar.

A las 9'15. — Representación del sainete cómico "La Picadura de la Gallina".

A las 11 de la noche. — Gala de apertura con presentación de la Reina y Damas de Honor de las Fiestas, celebrándose a continuación un Gran Baile.

#### DÍA 10

A las 10 de la mañana. — Solemne Función Religiosa

A las 12. — Competiciones entre los jóvenes de la localidad y otros equipos de la capital.

A las 17. — Gran Baile en el Salón de Convivencia, amenizado por el famoso conjunto músico-vocal LOS SOMBRAS.

A las 22. — Gran Baile en el mismo local con la actuación del ya famoso conjunto LOS SOMBRAS.

#### DÍA 11

A las 11 de la mañana. — Competición de TIRO AL PLATO (programa aparte).

A las 17. — Gran Baile en el Salón de Convivencia, amenizado por el famoso conjunto músico-vocal ARPONES.

A las 11 de la noche. — En el mismo local y amenizado por el mismo conjunto, Gran Baile.

#### DÍA 12

A las 8 de la mañana. — "DESPERTA" a cargo de la Banda de Música de Pozo Cañada, que recorrerá to-

das las calles de la localidad interpretando música de su amplio repertorio.

A las 11 de la mañana. — Solemne Función Religiosa con Procesión de la PATRONA, acompañada por la Banda de Música, Reina y Damas de Honor, así como de las Autoridades y asistentes en general; a cuya entrada de la Virgen al templo será disparada una estruendosa TRACA y cohetes.

A continuación, postulación a favor de la LUCHA contra el CANCER, por distinguidas señoritas de la localidad.

A las 12. — Concierto por la Banda de Música en el Hogar de Convivencia.

A las 16. — Carrera Peditre y otros concursos populares, amenizados por la Banda de Música.

A las 17. — Gran Baile, en el Salón de Convivencia, amenizado por el famoso conjunto músico-vocal "ARPONES".

A las 22. — Gran Castillo de fuegos artificiales, a cargo del tradicional piro-técnico.

A las 23. — Gran Baile en el mismo local, con la actuación del ya famoso conjunto "ARPONES".

#### DÍA 13

A las 8.—Diana y "DESPERTA".

A las 10. — Santa Misa y Procesión con la Patrona repartiéndose seguidamente las Típicas Roscas de Caridad.

A las 11. — Competición de TIRO AL PLATO (programa aparte).

A las 16. — Concursos populares.

A las 17. — Gran Baile en el mismo sitio.

A la salida del baile y como final de fiestas se quemará una GRAN HOGUERA, con una TRACA al final.

NOTA.—La Comisión de Festejos se reserva el derecho de suprimir o alterar el orden de cualquiera de los Espectáculos Programados.

La Herrera, octubre 1976.

LA COMISIÓN DE FIESTAS



CONSUELO ESCOBAR SANCHEZ



MANOLITA INIESTA ARCE



RESURRECCION PICAZO HERNANDEZ



MARIA CLOTI INIESTA MORENO

IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN ELCHE necesita

INGENIERO TECNICO EN MECANICA Y ELECTRICIDAD

SE REQUIERE:

— Cuatro años mínimos de experiencia práctica.

Absoluta reserva a colocados

Interesados, diríjase por escrito al Apartado 468. ELCHE.

¿Paquetes con prisa?

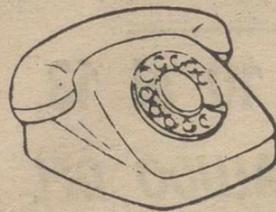
PAQUEXPRES

El transporte más rápido del país

Servicio Paquexpres en Albacete: Estación viajeros Despacho Central: Muelles de Detalle-Tel. 21 37 74



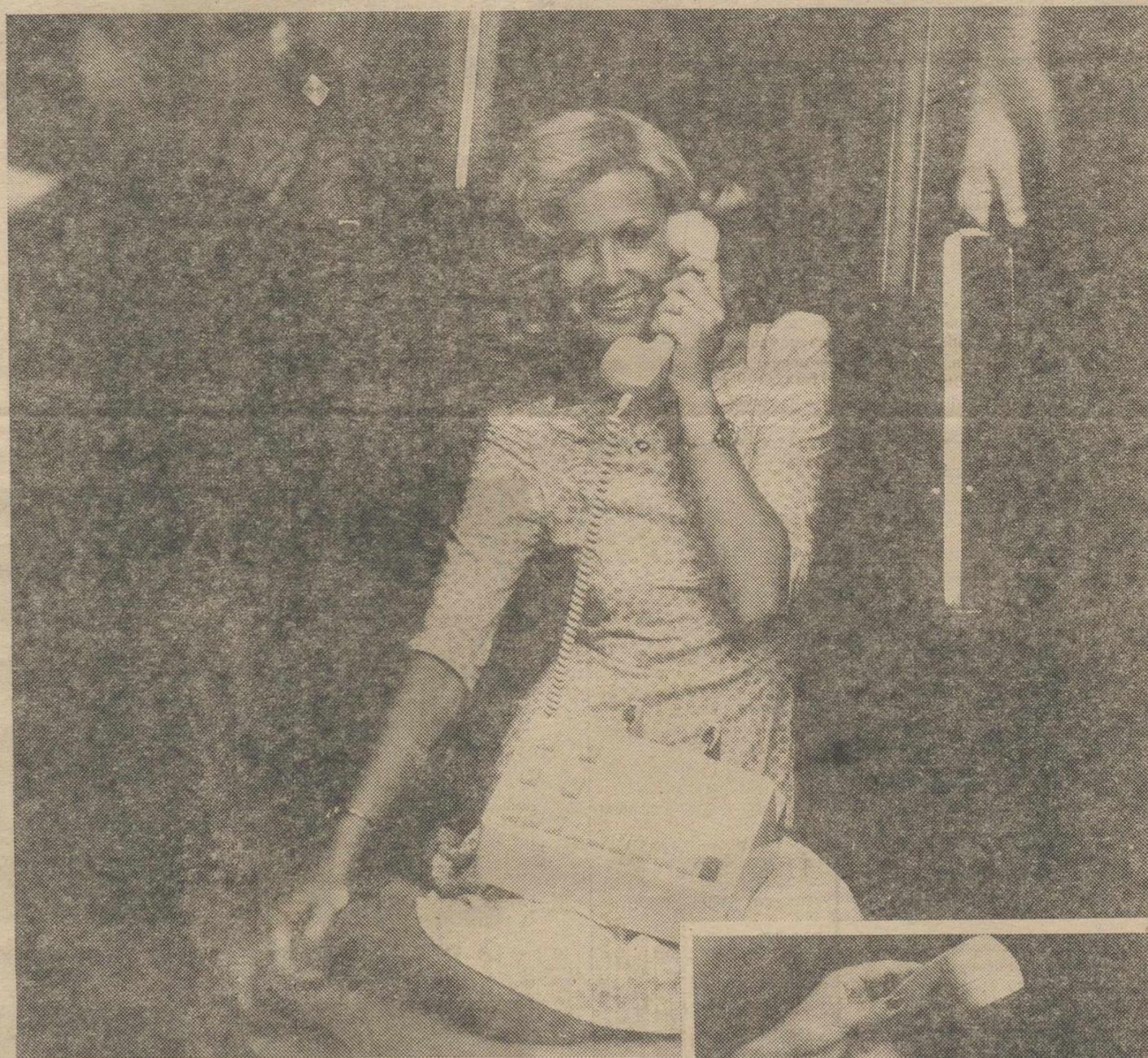
LO CONOCIDO



Y...

LO NUEVO

## directorio



Son muchas las posibilidades de comunicación que brinda el equipo DIRECTORIO a su oficina.

Porque sin duda necesitará líneas vacantes para que le llame uno, dos, tres... y hasta cuatro clientes simultáneamente. ¿Y la comunicación interna? Quizá usted precisa a cada instante consultar a sus ejecutivos.

Pues bien el DIRECTORIO cubre un amplio margen de necesidades, brindándole cuatro conexiones externas y un máximo de seis internas, dos a dos.

¡Y con marcación de teclado para más facilidad!



COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

# LA VOZ HELLIN

Delegado, ANTONIO RUESCAS CANO.— Fotos F. Andújar.

## Un típico bar que desaparece

El popular Bar del NANE, sito en la calle del Periodista Antonio Andújar, frente al Jardín Martínez Parras, va a desaparecer y por tanto cerrará sus puertas, para proceder a la realización del proyecto de la Fundación Benéfica "Matilde Izquierdo Ruiz", propietaria de estos locales y del solar antiguo.

Victoriano García Gil, el NANE, me refiere que este popular bar lo tiene convertido en una especie de Museo taurino como nos indica la fotografía.

Nosotros hemos ido en varias ocasiones y hemos apreciado que el dueño del establecimiento, tiene a gala conservar cosas y recuerdos de Hellín, lo que demuestra su amor por la ciudad.

—Nane ¿cuántos años llevas el bar?

—Unos quince años. Anteriormente lo llevaba el tío Jesús, y se acreditó por el buen vino que servía. Yo tengo mi clientela y ahora tengo que cerrarlo.

—¿Y cómo has ido coleccionando toda esta muestra de cosas antiguas?

—Unas me las fui gobernando. Otras me las regalaban los clientes. Tengo carteles muy antiguos y muy curiosos.



—¿Como por ejemplo?

—En el año 1898, toros de don Fernando Núñez, para los hermanos Bombita y Bombita chico. Precios de las entradas, general de sombra, 3 pesetas, y de sol, 1'50. Otra corrida la de 1913, toros de Aleas.

—¿Y otros carteles curiosos?

—La de la plaza de Talavera de la Reina: Toros de la señora viuda de Ortega. Cartel, José Gómez Gallito

y Sánchez Mejías. La del 1922, en Valencia, con los espadas Valerito y Graveró, y otra en 1924 para Chicuelo, Marcial Lalanda y Nicanor Villaita.

—¿Más cosas?

—Una colección de sellos artísticos de motivos taurinos, antiquísimo y que se ha interesado mucho el Conde de Colomby. Tengo también muchas fotografías de toreros y detalles de corridas, de aficionados. En resumen toda una colección interesante que he logrado reunir relativamente en un tiempo corto.

—¿Y otros recuerdos?

—Cosas de Hellín. Testimonios antiguos de cosas sobresalientes de la ciudad, que dejaron en los hellineros profunda huella. Me gusta coleccionarlo todo.

—¿Entonces vendremos a tomar la última copa antes de que cierres el bar?

—Con mucho gusto le invitaré y le diremos adiós al Bar del Nane.

—¿Sientes nostalgia por ello?

—Bastante. Dejo muchos recuerdos y muy buenos amigos. Pero la vida es así y hay que aceptarla como viene.

Antonio RUESCAS

## HELLIN AL DIA

Cuando se ha pasado la tradicional Feria, la ciudad ha recobrado su aspecto habitual, y puede decirse que ya sólo quedan reminiscencia de Feria y un tiempo primaveral de este verano que nos llega a destiempo.

Todos los Centros escolares han abierto sus puertas, así como también los alumnos que cursan la enseñanza media y un ritmo de aplicación y de actividad en todos los órdenes se deja sentir.

De otra parte hemos de señalar que caminamos hacia otra segunda festividad, la del Patrón San Rafael, al cual se le tiene una intensa devoción en la ciudad. Día grande para todos los hellineros y que este año revestirá más solemnidad todavía, por el hecho de la concurrencia de la Feria ganadera que precisamente se clausurará ese día.

Será un Feria en la cual se exhibirán al público los mejores lotes de la cabaña ganadera, tanto en sementales como en ovejas en plena producción y los lotes de corderos de esta raza segureña. Creemos que la concurrencia será masiva, pues desde luego hay en la comarca ganaderos que tienen a gala el participar en estos concursos que demuestran el mejoramiento de sus especies.

Será pues un día de San Rafael, que va a tener cierto aire ganadero y que tendrá en este día un gran aliciente por visitar la exposición.

Los ganaderos, como es usual, aspiran a llevarse los premios del certamen y han de concurrir con lo mejor de su cabaña.

Pero ya que hablamos de la festividad de San Rafael, diremos que el Santo atesora la devoción popular sobre todo de las gentes humildes que viven apegadas a su cerro. Son calles evocadoras del Hellín antiguo, que preside la Ermita del Santo y ahora puede ascenderse muy bien, pues el Ayuntamiento va siguiendo una política de arreglar estas callejas y pavimentarlas debidamente. Son barrios populares donde los vecinos festejan este acontecimiento con gran regocijo. Suelen bajar al Santo a la Iglesia Arciprestal para que tenga lugar su solemne novenario y luego entre el acompañamiento de todos, el día de su festividad tiene lugar la procesión de subida a su Ermita entre el aplauso de los moradores del Cerro de San Rafael. Es una bella estampa que se repite todos los años en este día del Santo Patrón de Hellín.

ANTONIO RUESCAS

## El domingo, concurso de pesca en el Pantano de Talave

La Agrupación de Pescadores "Talave" de esta ciudad, había organizado para el pasado domingo, día 3, un gran concurso de pesca en el embalse del Talave, pero por el motivo de ser el día de la Patrona, último día de la Feria, la atención general estaba centrada en los diversos actos que había organizado.

Por eso sus organizadores decidieron aplazarlo para el siguiente domingo, con arreglo a las bases que ya fueron hechas públicas.

Así pues, tendrá lugar este importante concurso, que dará comienzo a las ocho de la mañana para finalizar sobre las trece horas, realizándose el pesaje de las piezas capturadas.

Se otorgarán unos veinte trofeos y se espera la concurrencia de los socios de la Agrupación residentes en esta ciudad y en las localidades de Liétor, Cieza, Jumilla, Albacete y todas las pedanías limítrofes del término.

Hay, por tanto, gran ex-

pectación en el concurso y nos informan que en el acto de la entrega de premios se servirá a todos los participantes un vino español.

La Agrupación de Pescadores tiene en proyecto construir el Hogar del Pescador con la importante ayuda de ICONA, que cuida este embalse, repoblándose en sus especies debidamente. Ya poseen la escritura de donación de los terrenos necesarios, pues su propósito es convertirlo en uno de los lugares más gratos de la región donde puedan los aficionados ejercitar su destreza en el deporte piscícola.

## UN HOGAR DEL JUBILADO

Para hoy viernes se anuncia una sesión extraordinaria del pleno del Ayuntamiento, para tratar de un solo asunto: el relacionado con la cesión de solar para la construcción de un Hogar del Jubilado.

Por todo ello deducimos que el Municipio tiene todas sus simpatías en esta obra social, que nosotros compartimos plenamente de lograr un hogar de todos estos centenares de jubilados que existen en nuestra ciudad, y que están deseando disponer de un

## SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Bajo la presidencia del alcalde accidental, don Ja-

vier Guerrero Nova, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, para tratar sobre los siguientes asuntos:

Aprobación del acta de la sesión anterior y de la relación de facturas presentadas por la intervención municipal, que totalizan un importe de 1.075.736 pesetas.

Fue aprobada la liquidación de efectos del tercer trimestre de 1976, sobre el impuesto de circulación de vehículos, timbres municipales y placas.

Aprobación de gastos por daños en las instalaciones eléctricas y forma de reintegrar los mismos, cuya cantidad asciende a 87.150 pesetas.

Se acordó dar el correspondiente trámite a una solicitud de cambio de dominio en la contribución rústica y trató también el Ayuntamiento sobre asuntos de personal.

Aprobación de la certificación núm. 3 de las obras de abastecimiento de agua en la pedanía de Isso, cuyo importe asciende a la cantidad de 394.737 pesetas, de las cuales corresponde abonar a este Ayuntamiento la cantidad de 98.685 pesetas y el resto a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

Fuera del orden del día de la sesión y previa declaración de urgencia, se acordó efectuar la reparación de las Escuelas de la pedanía de Minas, por un total importe de 15.600 pesetas y para el próximo ejercicio económico se emplearán también en las mismas obras otras 24.000 pesetas.

Antonio RUESCAS

**GIMNASIO ATHENEA**

GIMNASIA - SAUNA - MASAJE

C/ Concepción, núm. 10 - Teléfono 21 27 63

**Falta una familia**

con hijos mayores, para regentar un establecimiento comercial en zona de Levante.

Les garantizamos más de

**UN MILLON DE PTAS.**

de beneficios netos al año, vivienda gratis y otros incentivos.

INTERESADOS.—Escribir con todos los detalles familiares, número, edades, etc., a Ref. 242 de ARCO, Hermanos Chabás, 3 - Valencia—2.

ESPECIAL

MUJER

# La caspa: Un grave problema capilar que hoy tiene solución

La caspa es un mal que en mayor o menor grado aparece en la mayoría de las personas con más o menos intensidad. Su presencia no sólo da al observador una triste imagen de quien la padece, sino que, además, impide la duración y el mantenimiento de cualquier peinado. De ahí que si en los hombres es desagradable, en las mujeres es, además, antiestético.

Pero, ¿qué es la caspa? Sabido es que a través de los poros, las glándulas, las sudoríparas segregan constantemente sebum que, en contacto con el aire y los micro-organismos existentes en el cuero cabelludo se descomponen, provocando irritaciones en la piel y descamaciones en forma de pequeñas partículas. Se produce, entonces, una de las imperfecciones estéticas más notables de la cabellera.



La caspa es equivalente a: cuero cabelludo irritado, picores, descamación, cabello con aspecto sucio y, por consiguiente, opaco.

En su origen, la caspa suele ser seca y de diminutas proporciones. Pero, su evolución es normal hacia la conocida caspa grasa que, a su vez, se transforma en placas o costras espesas y adheridas al cuero cabelludo, posee un contenido en el que se aprecia un considerable incremento de la flora microbiana a

base de bacterias. En estas condiciones es necesario recalcar que los laboratorios trabajan incesantemente en la búsqueda de más potentes y eficaces productos contra la caspa. En la actualidad, la investigación acaba de dar un gran paso adelante al poner a punto el activo anticaspas integrado ya a la línea de los más avanzados tratamientos capilares llamada Kerastase. Este activo anticaspas contiene un nuevo agente de características

sorprendentes en los resultados; se trata de un derivado soluble de pyridintiona que destruye los micro-organismos responsables de la formación de películas. La causa de las irritaciones son, entoces, suprimidas, y las capas profundas del cuero cabelludo, donde tiene lugar la multiplicación celular, vuelven a tomar un proceso de keratinización normal y progresiva.

La disminución de las películas y su desaparición total interviene, pues, progresivamente en el curso de la aplicación.

El activo anticaspas tiene una acción tratante progresiva. El derivado soluble de pyridintiona quedando sobre el cuero cabelludo va a impedir que sea

de nuevo invadido por los nuevos micro-organismos, previniendo así una nueva proliferación de las películas. Se trata de un producto tolerado por los cueros cabelludos más sensibles, posee cualidades cosméticas seguras y favorece así el trabajo del peluquero. Su efecto voluminador da cuerpo y soltura a los cabellos, aportando un singular brillo. Puede ser aplicado sobre todo tipo de cabellos, y su presentación en tubo y su soporte líquido permite una aplicación rápida y una repartición uniforme del producto a nivel del cuero cabelludo.

El activo anti-caspa, como todos los productos Kerastase, es aplicado por el profesional, después de un baño sobre cabellos húmedos, para proceder después al marcado.

Los resultados son inmediatos y espectaculares, tanto en lo que se refiere a la salud del cabello como a su estética. Y especialmente en esta temporada de vacaciones en que los cabellos se ven tan afectados por la vida al aire libre, el sol, el agua de mar o de las piscinas, es recomendable este tratamiento que permitirá lucir a la vuelta de las vacaciones una cabellera impecable y sana.

# LA COCINA

## Recetas seleccionadas de limón

En las salsas el limón es un elemento base. Para la preparación de la mahonesa es indispensable, debiendo rociarse con abundante zumo natural una vez la salsa está ligada y ha adquirido el debido espesor o consistencia, dándole fluidez y el sabor perfecto para paladear esta exquisita y mundialmente famosa salsa española.

Con zumo natural de limón, aceite, sal, cebolla, perejil y algo de pimienta finamente picada, se obtiene una exquisita salsa fría para aderezar el pescado cocido, espárragos y otras verduras.

El aceite puro de oliva y el limón son los mejores aliados para ofrecer ensaladas y salsas de primerísima calidad, platos que están al alcance de todos los presupuestos.

Incluimos a continuación algunas recetas de salsas en que el zumo de limón desempeña un importante papel.

### SALSA DE LIMÓN

En una cacerolita, con 25 gramos de manteca de vaca, se rehogan 20 gramos de harina que, previamente, se habrá disuelto en un poco de agua. Déjese cocer suavemente durante unas diez minutos, se pasa por un colador fino, póngase en el baño-Maria y añádase el zumo de dos limones.

### SALSA A LA CREMA

Poner en una pequeña cacerola, sobre el fuego, 50 gramos de harina y 50 gramos de mantequilla fundida batiendo bien y rehogando con un cuarto de litro en que entren por partes iguales leche y caldo vegetal.

Se bate bien y se deja cocer lentamente, durante unos diez minutos, añadiendo sal y un poco de nuez moscada.

Cuando haya quedado bien espesa retirar del fuego, pasar por un colador a otra cacerola y añadir dos yemas de huevo, una cucharada de nata y el zumo de un limón, batiendo vigorosamente para que la salsa quede bien afinada.

### SALSA BLANCA CON ALCAPARRAS

Es la misma fórmula anterior, sin incluir las dos yemas de huevo, que se sustituyen con una cucharada sopera de alcaparras.

### SALSA BLANCA CON FINAS HIERBAS

La misma fórmula que para la anterior, poniendo en vez de alcaparras perejil, finamente picado.

### SALSA DE MOSTAZA

Esta receta es la misma que la de salsa a la crema, pero agregando una cucharada de mostaza y un poco más de mantequilla y zumo de limón. Batir bien.

## Cuando nos alimentamos de las plantas

Un mundo en el que la leche procederá del pasto elaborado en una fábrica y las proteínas se extraigan de las plantas, está siendo examinado cuidadosamente por un grupo de investigadores de la Aston University, en Birmingham. La Unidad de Política Tecnológica de la Universidad busca la manera de cómo Gran Bretaña podría conducir su agricultura y su industria hacia una sociedad vegetariana. Las investigaciones podrían llegar a revolucionar las técnicas de cultivo, mejorar la balanza de pagos y provocar la quiebra de los carniceros. El profesor Ernest Braun, director de la unidad, ha manifestado: "Pienso que se suscitará un vuelco hacia una sociedad en la que comeremos mucha menos carne, porque la producción de carne es tan ineficiente en cuanto a su aprovechamiento de la energía solar y de la tierra. Opino que al comer nos ponemos en mucha mayor dependencia de las importaciones de alimentos, ya

que los animales comen más que lo que producen. Si quisiéramos ser más autosuficientes, tendríamos que modificar nuestros hábitos y comer menos carne". Bajo la supervisión del profesor Braun y con el patrocinio de la Sociedad Vegetariana, Miss Susan Thompson está estudiando cómo se podrían adaptar los establecimientos agrícolas a la producción de nuevas cosechas tales como lupinos y girasoles. Estas plantas cuentan con un residuo de proteínas que podría ser elaborado y convertido en alimento adecuado para el hombre, una vez extraído el aceite que producen. Asimismo se hallan investigando la posibilidad de que se conduzca una industria lechera sin paralelo de una industria para la carne, seleccionando la cría de vacunos para obtener progenies con predominancia de hembras con sólo uno o dos toros. Otra línea de investigación gira en torno a la posibilidad de producir leche mediante la elaboración industrial del pasto.

### PERDIDA BROCHE

de plata con marqueta. Desde Salamanca a Parque, por Tesifonte Gallego. Se gratificará espléndidamente. Razón: Salamanca, 11-2.º

### Se necesita SECRETARIA

Empresa en expansión.

Interesadas, dirigirse a Martínez Villena, 37, Ref. H. 309, poniendo dirección y teléfono para entrevista inmediata.

## POBLEMÁTICA DE LOS NIÑOS HOSPITALIZADOS

"El antiguo sistema de ingreso en el hospital y el régimen de visitas suponen un abuso psicológico". Con tan duras palabras criticó el profesor Dr. Uli Keuth, jefe de la clínica infantil de Neunkirchen-Kohlhof, la antigua situación del niño en el hospital. Con grandes aplausos fue acogida su crítica en la que pasó revista a las típicas objeciones en contra de un régimen de visitas más generoso a favor de los padres y de la inclusión de la madre en el tratamiento del niño, expuesta en el Congreso de pediatras alemanes de Colonia.

"Cuando se asegura que los padres no hacen otra cosa que estorbar la marcha de la clínica, es porque se ha confundido a ésta con un cuartel o una casa de muchachas", declaró Keuth. En su clínica, donde los padres tienen acceso libre desde las diez de la mañana a las seis de la tarde, para visitar a sus niños, ofreciéndose a las mamás por escrito la oportunidad de ingresar también en la clínica para ayudar a atender al niño, disminuyendo así, drásticamente, la duración de la permanencia del pequeño paciente, lo

que se utilizó en contra de las objeciones de la administración de tipo económico, se ha hecho patente que "la anarquía con corazón" ha dado buenos resultados.

En el ochenta por ciento aproximadamente, de todas las clínicas infantiles de la República Federal se permite, actualmente, la visita diaria de los padres, para evitar en los niños daños psicológicos. El profesor Dr. Gerd Biermann, jefe de psicología en Bruhl, que hace cosa de diez años comenzó como pionero solitario a luchar por la inclusión de la madre en el tratamiento del niño, enumeró la cantidad de daños que se pueden originar de la separación de madre e hijo en los primeros años de la criatura: el miedo de la separación que puede desarrollarse en una especie de trauma y perturbar sensiblemente el desarrollo del niño. Las anomalías en el sueño durante meses y a veces años, pueden tener aquí su origen.

El régimen de visitas más amplio, salas conjuntas para madres e hijos, en las que la madre es quien atiende al niño en lugar de una enfermera, la madre como ayudante terapeuta

del anestesista, todas éstas serían medidas que contribuirían a que el niño pudiera sobrellevar también, espiritualmente, su estancia en el hospital. Pues incluso en aquellos casos donde no es posible la presencia de la madre, para tranquilizar al niño, un experimento ha demostrado la existencia del poder curativo de la madre, grabando su voz en una cinta.

Las ponencias y discusiones de médicos, enfermeras, terapeutas, parvulistas, personal de las guarderías infantiles, pusieron, ayer, de manifiesto, en el congreso, que existe, en casi todas partes, el principio de una cooperación entre padres y clínica. Unas veces más, otras menos, de acuerdo con los conocimientos de psicología del jefe de la clínica, de las enfermeras, de los padres, etc. El profesor Dr. Hans Ewerbeck, jefe del hospital infantil de Colonia informa que pueden producirse fatales malos entendidos. En su clínica se repite, con frecuencia, el caso de padres que quieren llevarse sus hijos a casa, a pesar de que necesitan de una intensiva asistencia médica, porque creen que los niños podrían sufrir daños psicológicos si permanecen en la clínica.

Marianne QUOIRIN

# ESPAÑA, 24 HORAS

## ATENTADO CONTRA GUARDIAS CIVILES

**SAN SEBASTIAN, 7 (Cifra).**—Un atentado, sin consecuencias, sufrieron unos guardias civiles esta madrugada, cuando se disponían a hacer el relevo de vigilancia en el Cuartel de Inchaurredo, un barrio de San Sebastián.

Sobre las dos de la mañana, desde un coche hicieron varios disparos, al parecer con una metralleta, contra los guardias civiles, sin que hirieran a ninguno de los miembros del Benemérito Instituto.

Los autores del atentado continuaron la huida en el coche, sin que por el momento se tengan noticias de su detención.

## AUMENTAN LAS INVESTIGACIONES POLICIALES EN GUIPUZCOA

**SAN SEBASTIAN, 7 (Cifra).**—La vigilancia policial en Guipúzcoa ha aumentado considerablemente en las últimas horas, como consecuencia del atentado frustrado ocurrido por unos guardias civiles en el Cuartel de Inchaurredo.

Estos controles no sólo se realizan en las carreteras de la provincia, sino incluso en el mismo San Sebastián, donde Fuerzas de la Policía Armada piden la documentación a la mayoría de las personas, sobre todo jóvenes, que circulan por la capital donostiarra.

Con respecto a las investigaciones para detener a los autores del atentado que costó la vida a cinco personas el pasado lunes, las fuentes policiales guardan una absoluta reserva, sin que se sepa si han tenido hasta el momento algún resultado positivo.

## ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA A ARA LUCE VILLAR

**MADRID, 7 (Cifra).**—Se concede, a título póstumo, la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a Juan María de Araluce y Villar, según Real Decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

## FALTA DE RESPETO A LA FIGURA DE CRISTO

**MALAGA, 7 (Cifra).**—El mundo artístico malagueño anda revuelto tras lo ocurrido en la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros de Antequera, donde se celebraba una exposición conjunta de dibujos, pinturas y cerámicas.

A la hora señalada para la inauguración de la exposición y cuando el público ya estaba en la sala, el director de ésta,

Alfonso Canales, poeta, escritor y Premio Nacional de Literatura, además de abogado, ordenó retirar cinco dibujos del artista José Díaz Pardo.

En los dibujos aparecía Cristo desnudo con el corazón de Jesús en la mano y el señor Canales manifestó que suponía una evidente falta de respeto.

Se organizó el consiguiente revuelo y los restantes expositores decidieron solidarizarse con su compañero Díaz Pardo y, con excepción de María Pepa Estrada, cuya obra aún no había llegado, manifestaron que retirarían sus obras esta mañana, a lo que el señor Canales respondió que podían descolgarse en aquel mismo momento, lo que hicieron entre la sorpresa y los posteriores comentarios del público.

## ABOGADOS DECLARAN ANTE EL JUEZ POR LA MUERTE DEL ESTUDIANTE MADRILEÑO

**MADRID, 7 (Cifra).**—El magistrado juez número cinco de los de Instrucción de Madrid que instruye diligencias sobre la muerte del estudiante González Martínez, ocurrida durante la manifestación celebrada el pasado día 27 en la calle de Barquillo, ha requerido a los abogados que constituyen la comisión formada para investigar los hechos para que cesen en sus actividades, por tratarse de actuaciones ajenas a su misión.

Esta mañana han comparecido los abogados, manifestando al magistrado-juez que su intención no era la de interferir la acción de la Justicia, sino la de recopilar datos para, en su día, ejercer la acción pública.

## AUMENTA LA VENTA DE CIGARRILLOS

**MADRID, 7 (Cifra).**—Las ventas de paquetes de cigarrillos aumentaron en ciento setenta y dos millones y medio durante el período enero-mayo de 1976, respecto a los mismos meses del pasado año, según datos de la revista "Actualidad Tabacquera".

## REMESAS DE EMIGRANTES: 77 MILLONES DE DOLARES

**MADRID, 7 (Cifra).**—El volumen de ingresos españoles por transferencia —formado fundamentalmente por las remesas de emigrantes— ha sido de 77,1 millones de dólares en los seis primeros meses de este año, lo que supone una pequeña baja respecto al alcanzado en el mismo período del año anterior, que fue de 77,3 millones de dólares, según datos del Banco de España.

# LA POLITICA, HOY

## CRISIS DIRECTIVA EN LOS PROVERISTAS

**MADRID, 7 (Cifra).**—La dimisión del presidente del Partido Proverista Español, Manuel Maysounave, y su sustitución por una Presidencia Colegiada, ha solicitado la Comisión Disidente del Partido por acuerdo adoptado ayer en una reunión de la citada comisión.

La comisión expresó su satisfacción por la adhesión de la Delegación Regional de Cataluña y Baleares a la escisión, encabezada por el delegado regional, José María Espoza Remus; por el delegado provincial de Barcelona, José María Castro Laredo y por el Jefe de Relaciones Exteriores, Arturo Martí Navarro.

## REUNION S.O.C.-S.T.V. SOBRE LIBERTAD SINDICAL

**BILBAO, 7 (Cifra).**—El tema de los derechos y libertades sindicales ha sido uno de los puntos debatidos en la reunión de trabajo que han celebrado en Barcelona, durante los días 2 y 3 de octubre las Delegaciones de Solidaridad de Trabajadores Vascos (STV) y Solidaridad de Obreros de Cataluña (SOC).

En el comunicado conjunto de ambas organizaciones se manifiesta que no es aceptable la reforma propuesta por el Gobierno sin que hayan intervenido las Organizaciones Sindicales Democráticas.

## REUNION DEL COMITE NACIONAL DEL PARTIDO P.S.O.E. HISTORICO

**MADRID, 7 (Cifra).**—El Comité Nacional del Sector Histórico del P.S.O.E. se ha reunido, esta mañana, presidiendo por Ovidio Salcedo, con el fin de ultimar los preparativos del congreso de ese partido anunciado para comenzar el día 9 de octubre.

Las ponencias que se debatirán en el congreso versan sobre los siguientes temas: Estatutos y organización; política; reunificación; relaciones internacionales; relaciones con otras fuerzas políticas y sindicales; Prensa, información y propaganda; económicas y varios.

## ACTITUD DEL GRUPO PARLAMENTARIO INDEPENDIENTE

**MADRID, 7 (Cifra).**—Apoyar las reformas que aporta el proyecto de reforma política elaborado por el Gobierno, ha sido uno de los acuerdos adoptados por el grupo parlamentario independiente en una reunión celebrada ayer, miércoles.

Analizó el grupo el actual momento político español, señalándose que conviene ofrecer al pueblo, para que elija con libertad y conocimiento, las opciones políticas claramente delimitadas. "No sería bueno para los españoles —añadieron— el tener que elegir entre dos únicos frentes irreconciliables."

## CINCO DETENIDOS DEL P.C.

**LA CORUÑA, 7 (Cifra).**—Cinco miembros del Partido

Comunista Reconstituido, que fueron detenidos días pasados, han ingresado en la Prisión Provincial.

Los detenidos son los siguientes: Isidoro Padín Cortegoso, José Luis Rey Pérez, Alfonso González Cambeiro, María Encarnación Viguera Sendo y Aurora Cayetano Navarro.

## CONTINUA LA TENSION "P.S.O.E."-TREVIJANO

**MADRID, 7 (Cifra).**—Mi no asistencia, esta tarde, a la reunión de la Comisión Ejecutiva de "Coordinación Democrática" tiene como objetivo hacer más fáciles las cosas" ha declarado a "Cifra" Antonio García Trevijano, abogado y dirigente del "Grupo de los Demócratas Independientes".

Con ello, agregó, trata de hacer posible que el "Partido Socialista Obrero Español" que anunció su propósito de no asistir a las reuniones de esta Comisión mientras lo haga García Trevijano, esté presente esta tarde, ya que la reunión debe abrir la puerta a la celebración de un próximo pleno de "Coordinación" y a la ratificación del documento llamado "Alternativa para la democracia", firmado en Valencia el pasado día 25 con representantes de las denominadas "Instancias Unitarias" de las regiones.

# ¡¡BAJOS COMERCIALES!!

magníficos chaflanes en calles Rosario y Bernabé Cantos, distintas superficies y precios, desde 50 hasta 497 m2. En calle San Agustín, 360 m2., 5.400.000 pesetas.—Calle Feria, 460 m2., 7.820.000 Ptas. Otro en Abelardo Sánchez (muy comercial), 187 m2., 2.200.000, entrada, resto 3 años. En Doctor Fleming (chaflán) 130 m2. Batalla del Salado, 130 m2.

Informa:

**AUSAN**

Damián Flores, 1 Horas oficina.

# ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## VENEZUELA: TODO EL MUNDO QUIERE VER AL REY DE ESPAÑA

**CARACAS, 7 (Efe).**—"Desde los partidos de izquierdas hasta los de derechas, pasando por las corrientes centristas y lo más encometado de nuestra sociedad, las élites de nuestro pluripartidismo inmenso quieren conocer y conversar con Don Juan Carlos y Doña Sofía, Reyes de España", dice el cronista Coromoto Alvarez en un artículo publicado hoy en el diario "Ultimas Noticias".

## EL PRECIO DEL PETROLEO

**MANILA, 7 (Efe-Upi).**—Manifestando que el "precio del petróleo actual-

mente está a precio de saldo" el ministro iraní de Estado, Mohamed Yeganeh, se pronunció por una nueva subida del precio del petróleo en la jornada de hoy.

Yeganeh, jefe de la Comisión de Gobierno de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, dijo que la Agrupación ajustaría los precios del petróleo, al actual promedio de inflación, que según dijo oscila del 25 al 30 por ciento.

## BALANCE DE MUERTOS EN EL ULSTER

**LONDRES, 7 (Efe).**—Doscientos dos paisanos perecieron violentamente en Irlanda del Norte en lo que va de año; sólo quinientos menos que durante todo 1975.

Es la peor cifra registrada en similar período de tiempo desde que comenzara la violencia en El Ulster en 1969 y a excepción de 1972.

Se elige siempre este año de 1972 como comparación por haber sido el más violento de todos en El Ulster. Del primero de enero al seis de octubre de 1972, cayeron en Irlanda del Norte en actos violentos 262 paisanos, 91 soldados británicos, nueve miembros del Cuerpo de Seguridad "Royal Ulster Constabulary" (Gendarmería) y dos de su reserva, y 17 miembros del Regimiento de Defensa del Ulster, reclutados localmente.

## HUELGA GENERAL EN ITALIA

**ROMA, 7 (Efe).**—Casi ocho millones de trabajadores italianos tomaron parte hoy en una huelga general de dos horas organizada por los sindicatos como respuesta a los proyectos del Gobierno para afrontar la crisis económica.

A pesar de la invitación del primer ministro, Giulio Andreotti a los sindicatos para un examen conjunto de los procedimientos anti-crisis y de la reunión que mañana mantendrá con los líderes sindicales, las centrales obreras confirmaron la manifestación de protesta. La industria, la agricultura, los servicios y la administración pública interrumpieron el trabajo por dos horas, para avovar las peticiones sindicales de un nuevo desarrollo industrial.

# LA BOLSA

**MADRID, 7 (Cifra).**— Sigue el declive de las acciones bancarias y siguen los malos vientos vendedores en general. En la jornada, el índice general ponderado vuelve a cotizar con la mínima puntuación del año, que es 78'53 frente a 79'07 anterior, cediendo la media de precios un 0'54 por ciento. Dentro de la sesión los rumores económicos han dominado sobre los políticos, esperándose medidas ortodoxas que mejoren el ambiente bursátil y las intenciones compradoras.

Por sectores, la depresión bajista nos la ha seguido ofreciendo el corro bancario comercial, con baja de 1'04 puntos, y abundantes posiciones de papel sin operación; algo mejor el sector bancario industrial, con baja de 0'51 centésimas, dentro de la tónica vendedora. Los valores eléctricos y monopolios presentan sostenimientos a ultranza, recuperando el índice del primer sector 0'04 centésimas, y cediendo el segundo, 0'05 centésimas. Mal el grupo industrial, sobresaliendo las posiciones vendedoras en siderúrgicas y algo menos en químicas y papeleras. El resto del mercado opera en progresión bajista, destacando constructoras e inmobiliarias.

Al cierre continuaba presionando el papel, destacando oferta en 18 entidades bancarias y 26 en general, frente a demanda escasa y en valores de segunda fila. Los valores contratados en renta variable han sido 134, de los que 18 suben, 58 bajan y 58 repiten en sus precedentes.

Cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid en la sesión de ayer, facilitadas por el Banco Español de Crédito.

Clase de Valor	Cambio
Banco Español de Crédito	136'50 =
Hidroeléctrica Española	136'00 =
Iberduero	125'00 + 0'25
Cía. Sevillana de Electricidad	111'00 =
Unión Eléctrica	122'00 =
Altos Hornos de Vizcaya	156'00 =
Minero Siderúrgica de Ponferrada	114'00 =
Seat	437'00 — 3'
El Águila	251'00 — 3'
Energía e Ind. Aragonesas	164'00 =
Cía. Española de Petróleos	—
Unión Explosivos Río Tinto	—
Cartisa	—
Invasisa	—
Patrisa	—
Rentisa	—
Fontisa	—
La Unión y El Fénix Español	—
Cía. Telefónica Nal. de España	152'00 =
Fontisa	—

# DEPORTES

EN LA TARDE DEL SABADO

## Confianza albacetense ante la visita del Torrevieja

La plantilla del Albacete Balompié ha venido entrenando con normalidad, después del partido de Almansa. Se ha incorporado Juanito, que ya está casi totalmente recuperado, con posibilidad de alinearse pronto. Tan sólo se encuentra apartado Florez.

Y hay confianza en el ambiente de los jugadores ante la visita, mañana sábado, del Torrevieja.

En lo que respecta a Neme, el entrenador, no tan-

ta. —¿No esperas ganar, Neme?

—Por supuesto, pero no me confiaré con ningún rival. La sorpresa puede saltar en el momento menos pensado.

—¿Qué sabes del Torrevieja?

—Tiene un buen equipo; es elocuente su claro triunfo sobre el Alicante. Tendremos que luchar sin concesiones.

—Hablando de otra cosa,

¿responde a la realidad de los equipos la cabeza de la clasificación?

—Pienso que no es imagen definitiva.

—¿Quién sobra?

—Posiblemente el Callosa. Mejor creo que debería andar por arriba el Imperial. De todas formas hasta la sexta o la séptima jornada no se definirán los equipos que tienen las mayores posibilidades de ocupar los cuatro o cinco puestos de ascenso. Y, luego, habrá que estar a las "revelaciones", que siempre son, claro, equipos modestos con los que nadie cuenta.

—Gracias.

L.

## El domingo, presentación del Albacete Balompié juvenil

En partido matinal se enfrentará al Deportivo Peñas

Se ha hecho una importante planificación del fútbol albacetense, todo bajo coordinación del Albacete Balompié.

En primer lugar, hemos de citar a los juveniles del Albacete Balompié, que entrena "Guti"; después los juveniles del Atlético Albacete, a las órdenes de Gabriel Martínez Tendero, "Monroy"; otro, el Albacete Deportivo, que dirige Boronat, y, finalmente, el Albacete O.J.E., de los que cuidará Juanito, que tiene su título regional.

Aparte de ello, otro técnico, Santos, atenderá a va-

rios equipos de alevines e infantiles. Una obra en marcha, e importante.

Pero la noticia que queremos glosar es la presentación, en la mañana del próximo domingo, del Albacete Balompié Juvenil, que se enfrenta al Deportivo Peñas, en partido amistoso, que, indudablemente, resultará emocionante, dado que en las filas del cuadro albacetense van a jugar esta temporada varios jugadores, que son auténticas promesas.

Merece la pena apoyar esta interesante planificación de nuestro fútbol.

## JOVENES FIGURAS DEL CICLISMO ALBACETENSE

# JOSE HIDALGO, CAMPEON PROVINCIAL DE MONTAÑA

"Soy buen escalador, pero mi hermano Paco es mucho mejor"

José Hidalgo es uno de los buenos ciclistas que actualmente tenemos en Albacete. Está encuadrado en la categoría de aficionados de segunda, lo mismo que su hermano, Francisco, inactivo deportivamente por razones del servicio militar.

Profesión de ambos: Panadero.

Pero el más pequeño de los Hidalgo ciclistas, José, está cuajando una notable temporada, tanto que hace días, en Ayna, se proclamó campeón provincial de montaña. Eso es más que suficiente para que le en-



trevistemos en nombre de LA VOZ DE ALBACETE. —¿Cuánto tiempo corriendo?

—Cuatro años. —¿Tu primer triunfo? —En 1974, siendo juvenil. Fue en una prueba celebrada en el circuito de la vieja estación de ferrocarril.

—¿Participaste en algún Campeonato de España representando a la Federación de Albacete?

—Sí. En Bilbao y en Soria, militando en la categoría de juveniles.

—¿Edad?

—Diecinueve años. Ya aficionado de segunda.

—¿Tu mejor temporada?

—La actual.

—¿Como cuántas carreras llevas este año?

—Treinta y ocho.

—¿Mucho beneficio económico?

—Poco. Si acaso cubriremos gastos.

—¿Triunfos en 1976?

—Algunos. En Castilla, Cehegin, Albatana, Ayna...

—¿Algún título o distinción especial?

—El más reciente, campeón provincial de montaña.

—¿Otras buenas clasificaciones?

—Un montón de segundos puestos, como por ejemplo en Elche, Villena, San Juan (Alicante), Albacete y otras importantes pruebas, todo ello referido a la actual campaña.

—¿Pronto el cerrojazo a la misma?

—Cuatro o cinco carreras más.

—¿Tienes buena vitrina de trofeos?

—Catorce o quince, tengo en casa.

—¿El que más aprecias?

—Todos, pero especialmente uno que gané en Novelda, al ser el primero de la categoría aficionado de segunda.

—¿Te consideras mejor que tu hermano?

—No.

—¿La mejor virtud de aquél?

—Sube bien. Fácil escalador.

—¿La tuya?

—Más escalador que rodador.

—¿Proyectos?

—Lo de todos. Llegar a lo más alto y ganar fama y dinero como corredor ciclista.

Adelante, Pepe. No des- cuides el entrenamiento.

OILIME

## KUBALA JUGO AYER "AL ESCONDITE"

Los aficionados sevillanos le reprochan el no haber seleccionado a ningún jugador local

SEVILLA, 7. (Alfal).—Ladislao Kubala se ha visto obligado esta tarde a despistar a los varios miles de aficionados sevillanos que acudieron por la mañana al entrenamiento de la Selección Nacional.

En lugar de adiestrar a sus hombres en algunos de los campos de la Ciudad Deportiva del Sevilla, como estaba previsto, o en los estadios del Betis y del Sevilla, Kubala se ha ido con sus jugadores al campo de deportes del Real Automóvil Club de Andalucía, en la carretera de Sevilla a Madrid, a más de quince kilómetros de la ciudad.

Y es que en la sesión de esta mañana, como en la de ayer tarde en el estadio "Sánchez Pizjuán", algunos grupos de aficionados —mozalbetes en su mayoría— han vuelto a recriminar a Kubala el no haber preseleccionado a ningún jugador sevillista, y esta actitud parece perturbar un poco el espíritu de tranquilidad de los seleccionados.

La sesión de esta mañana, en las instalaciones de la Ciudad Deportiva del Sevilla, ha consistido en una larga serie de ejercicios físicos, individuales y por grupos, tablas de gimnasia y un breve partidillo a lo ancho del campo, con entrenamiento final a los porteros Miguel Angel y Arconada.

Después de hora y media de entrenamiento, los jugadores y el seleccionador regresaron al "Hotel Macarena".

A la sesión de la maña-



SEVILLA.—El seleccionador nacional, Ladislao Kubala, posado, junto a los porteros, Miguel Angel y Arconada, durante los entrenamientos de la selección nacional, en Sevilla. (Telefoto EUROPA PRESS)

na asistieron unos tres mil aficionados, que volvieron por la tarde a la Ciudad Deportiva del Sevilla y se encontraron con que la Selección no acudió allí a última hora, aunque estaba previsto que así fuera.

Ladislao Kubala decidió, tras consultar con la Federación Andaluza de Fútbol y otros organismos, realizar la sesión de entrenamientos de la tarde en el campo de deportes del "Raca" (Real Automóvil Club de Andalucía), que tiene un bien cuidado césped, donde Kubala ensayó jugadas y realizó diversos ejercicios, la mayoría de ellos con balón.

Desde dichas instalaciones, los jugadores y Kubala se trasladaron al centro de la ciudad, al cine "Regina", donde asistieron a la proyección de la película "Bel Ami 2.000" (o "Cómo seducir a un play-boy"), para regresar al hotel sobre las nueve de la noche.



# FUTBOL

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES "CARLOS BELMONTE"

SABADO, 9 OCTUBRE DE 1976  
A LAS CINCO DE LA TARDE  
CAMPEONATO REGIONAL  
CATEGORIA PREFERENTE  
INTERESANTE ENCUENTRO

TORREVIEJA C. F.  
Y  
ALBACETE BALOMPIE

Socios: Recibo corriente.  
NIÑOS HASTA 12 AÑOS GRATIS.  
Venta de localidades, Cafeterías de costumbre.

# FUTBOL

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES "CARLOS BELMONTE"

DOMINGO, 10 OCTUBRE DE 1976  
A LAS 11'45 DE LA MAÑANA  
PRESENTACION OFICIAL DE LA PLANTILLA JUVENIL  
INTERESANTE ENCUENTRO

C. D. PEÑAS DE SAN PEDRO  
—Y—  
ALBACETE BALOMPIE JUVENIL

LA VOZ DE ALBACETE  
SU DIARIO

Cine-Club Buñuel:

# HOY CUARTA SESION

**Proyección de "Csend es kialtas" (Silencio y grito) 1968, húngara. Dirigida por Miklos Jancsó**

Miklos Jancsó, realizador húngaro nacido en 1921 es conocido internacionalmente a partir de 1966, año en que con "Los desesperados" participa en el Festival de Cannes representando a Hungría, y obtiene un premio de la crítica inglesa a la mejor película extranjera del año.

La realización de "Silencio y grito" supone un cambio fundamental, a nivel estético, en las películas de Jancsó, debido en gran parte, a que con esta película empieza a trabajar en el equipo, como director de fotografía, el excelente Janos Kende. Una de las características fundamentales de Jancsó (los tradicionales planos-secuencia con los que construye lo que denomina "movimiento") se alargan de manera interminable, hasta el punto de que la película está compuesta únicamente del 16, empleando por primera vez el "transfocador". La mezcla de largos "travelings" laterales con la movilidad propia del "transfocador", que Janos

Kende emplea con una libertad y habilidad extraordinaria, da como resultado la plenitud del "movimiento" constante de personajes, consiguiendo la cámara crear, en plena llanura húngara, una compleja situación de encierro.

La acción del film se sitúa en el año 1919, una vez liquidada la República de los Consejos, e iniciada la represión de los revolucionarios por las Fuerzas del almirante Horthy, si bien, el argumento podemos decir que no existe, pues Jancsó se limita a recoger con gran frialdad unos gestos puramente externos de los protagonistas, y nos presenta a éstos como unos auténticos desconocidos, en los que sólo es perceptible, aparte del clima de opresión y pesadilla común a toda la película, el ansia de sobrevivir y la atracción sexual.

La película sirve, por otra parte, para demostrar (al minoritario público cineclubista que tiene la posibilidad de presenciaria) lo natural que

puede resultar un desnudo cuando está justificado, y que éste no tiene nada que ver con la pornografía.

La proyección se efectuará en el lugar de costumbre (Seminario), a las 10 de la noche.

## AMPLIACION DE LA CONVOCATORIA DEL PREMIO DE TURISMO DE LA MANCHA

Por acuerdo de la Comunidad Turística de La Mancha se amplía la convocatoria del Premio de Turismo "La Mancha" 1976, para autores de trabajos inéditos de carácter literario o gráfico.

Con fecha 15 de enero de 1976 fue convocado el Premio de Turismo "La Mancha", para los autores de trabajos de carácter literario o gráfico publicados en la Prensa nacional o extranjera a través de los cuales se hayan difundido los valores de La Mancha como zona de atracción turística.

A la vista del reducido número de artículos presentados al premio correspondiente al año 1975 y teniendo en cuenta la dificultad que puedan tener algunos periodistas y escritores para que sus trabajos sobre La Mancha puedan ser publicados, a instancia del Jurado calificador de dicho

premio, la Comisión Permanente de la Comunidad acordó ampliar la convocatoria del año 1976 dando cabida en ella a los trabajos inéditos de carácter literario o gráfico que se escriban sobre la región manchega y cuyo contenido vaya dirigido a fomentar la atracción turística de la misma.

En consecuencia, se hace pública la ampliación de la convocatoria del Premio 1976 a que se hace referencia anteriormente, con arreglo a las bases correspondientes, de las que señalamos:

Primera.—El Premio de Turismo "La Mancha" 1976, para autores de trabajos de carácter literario o gráfico publicados en la Prensa nacional o extranjera, dotado con 100.000 pesetas, se hace extensivo a los autores de trabajos inéditos que se escriban sobre la región manchega exaltando la misma como zona de atracción turística.

Segunda.—Los aspirantes al mismo lo solicitan mediante escrito dirigido al señor presidente de la Comunidad Turística de La Mancha (Dirección General de Ordenación del Turismo, Avenida del Generalísimo, 39, Madrid-16), durante el mes de febrero de 1977, acompañando el trabajo o trabajos por triplicado.

Tercera.—El fallo, que será inapelable, lo dictará la Comisión Permanente de la Comunidad Turística de La Mancha, a la vista de la propuesta del Jurado calificador. Se hará público en el mes de junio de 1977.

### EXPEDIENTE DE CANCELACION REGISTRAL

A las revistas «El Papus», «Papillón», «Portada» y «Matarratos»

MADRID, 7 (Cifra).—Es inexacto que haya sido cancelada la inscripción en el registro de las revistas "El Papus", "Papillón", "Portada" y "Matarratos", han declarado a "Cifra" fuentes autorizadas de la Dirección General de Régimen Jurídico de la Prensa.

La medida adoptada por la citada Dirección General es la de proceder a la inscripción de expedientes de cancelación registral. En este sentido, han sido enviados a las empresas editoras de las citadas revistas los correspondientes pliegos de cargos.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

13'45	Carta de ajuste.	19'00	Avance informativo.
14'00	Programa regional simultáneo.	19'01	Un globo, dos globos, tres globos. — La semana.
14'31	Avance informativo.	20'30	Novela (Cap. X): "Los misterios de París", de E. Sue.
14'35	Aquí, ahora.		
15'00	Telediario.		
15'30	Hoy por hoy.		
16'30	Sonata para cello y piano, Debussy.	21'00	Telediario.
	TARDE	21'30	Informativo.
16'45	Hípica: "Campeonato de España de So-	22'00	Un, dos, tres...
		23'30	Ultima hora.
		23'45	Reflexión.
		23'50	Despedida y cierre.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### Capitol

Continua desde las 5  
**YUPPI DU**  
Adriano Celentano  
(Autorizada únicamente para mayores de 18 años)  
(Pases: 5, 6'45, 8'45 y 10'45)

### Gran Hotel

Continua desde las 5  
**EL EROTISMO Y LA INFORMATICA**  
Alberto de Mendoza  
(Autorizada únicamente para mayores de 18 años)  
(Pases: 5, 6'55, 8'50 y 10'45)

### Carretas

**SALA ESPECIAL**  
Continua desde las 5'30  
**EL SECRETO INCONFESABLE DE UN CHICO BIEN.**

José Sacristán  
(Pases: 5'30, 7'15, 9 y 10'45).  
(Autorizada únicamente para mayores de 18 años)  
**Cervantes**

Continua desde las 5  
**EL DRAGON VUELA ALTO**  
Jimmy Wang Yu  
(Pases: 5, 6'45, 8'45 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

### Astoria

Continua desde las 5'0  
**LAS MARGINADAS**  
Analia Gadé  
(Pases: 5'30 y 9).  
**UN VERANO CONTIGO**  
Christopher Jones  
(Pases: 7'15 y 11).  
(Para mayores de 18 años)

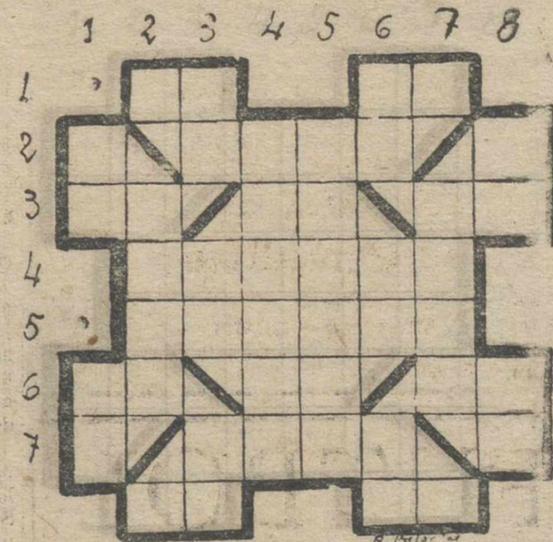
## TEATRO CIRCO

HOY, VIERNES, UNICO DIA  
7,45 tarde y 11 noche  
COMPANIA DE COMEDIA  
Irene Gutiérrez Caba, con Carlos Estrada, en

«UNA VEZ AL AÑO»

De Bernard Slade  
Adaptación de Artime y Azpilicueta  
Mayores de 18 años.

## Crucigrama número 1.725



HORIZONTALES.—1. Sufijo usado en química. Artículo contracto.—2. Al revés, tela de la India.—3. Terminación verbal. Nota musical (revés). Dativo del pronombre.—4. Elogiar.—5. Graciosa.—6. Negación. Preposición. Prep. inseparable, que indica repetición.—7. Animales de pelaje largo.—8. Símbolo químico. Artículo francés.

VERTICALES.—1. Pronombre personal. Apócope de nada.—2. Despejado.—3. Artículo. Nota de música. Artículo contracto.—4. Moneda de plata.—5. Relativo a la ciudad.—6. Campeón. Siglas religiosas. Afirmación.—7. Rezar.—8. Hueso, en francés. Artículo.



# Plaza de Toros ALBACETE

Empresa y organización: CAMARA - PEDRES.—Gerente: V. B. EL GALLO

Martes, 12 octubre, 1976 -- 4'45 tarde

Festividad de Nuestra Señora del Pilar, se celebrará, si el tiempo no lo impide, y con permiso de la autoridad, una **GRANDIOSA NOVILLADA**

en honor a la mujer albacetense y a toda la afición

en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque, 6 bravos novillos, de la famosa ganadería de don **JUAN PEDRO FERNANDEZ**, de Albacete, para los valientes novilleros

**José Cuesta MONGE**

**JOAQUIN RODRIGUEZ LAGARTIJO II**

**MARIO AREVALO EL EXTREMEÑO**

Con sus correspondientes cuadrillas

Las señoras o señoritas acompañadas de un caballero, tendrán acceso gratis a la plaza, así como dos señoras o señoritas, podrán hacerlo con una entrada de general.

**BANCO MERIDIONAL**

Martínez Villena, 8  
Teléfono 21 19 93  
ALBACETE

# EL "SHOW" DE LA CALLE

Escribe:  
Sebastián MORENO  
Fotos:  
J. Moreno

La última flor natural en su pueblo. **Manuel Terrín,**

## centenario en premios

**EL POETA:** "Voy a los concursos porque es la única forma de hacerse oír en la soledad de las provincias"



Noticia permanente. Manuel Terrín acaba de redondear el motivo de un bello reportaje. Su última flor natural, la que hace el centenario, se la han dado en su pueblo. Terrín nació en Montoro (Córdoba), pero lleva muchos años residiendo en Albacete.

—Y me considero albacetense y todos los premios que he conseguido han sido para Albacete o difundiendo cosas de Albacete.

—Terrín, ¿cuál fue tu primer premio?

—En Cádiz. Hace unos cinco años. Fue el año de plata, por un poe-

ma —¿qué coincidencia!— que se titulaba "Canto a la torre de Montoro".

### "POR QUE VOY A LOS CONCURSOS"

Terrín, poeta del Grupo Alcor, compañero, cien flores, dinero, fama, bien es verdad —para su gloria— que tiene también enemigos.

—Son los que van a los concursos y no se comen una rosca. Critican que si voy a por dinero. Todo esfuerzo humano exige una compensación, un reconocimiento, una crítica. Esto es válido, humanamente.

—¿Por qué vas, concretamente, a los concursos?

—Porque es la única forma de promocionarse, de hacerse oír en la soledad de las provincias.

—¿Qué suponen cien premios?

—El iniciar una meta, el saber que estás en un camino.

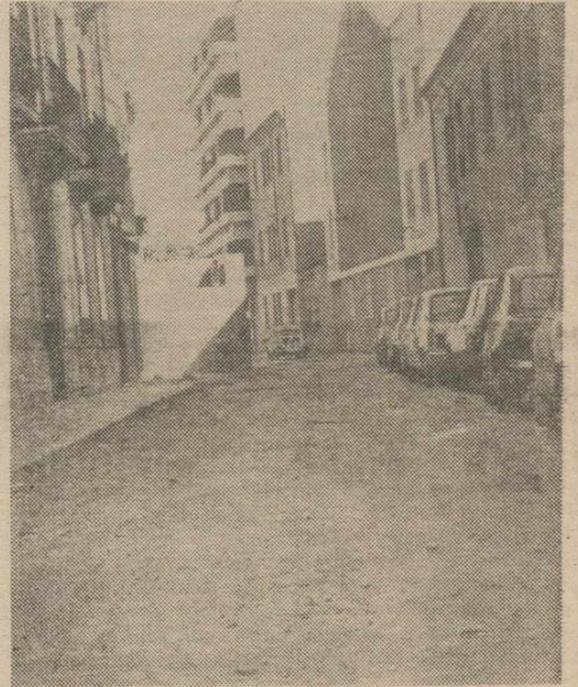
—Supongo que todo no habrán sido flores.

—El ir a tanto concurso me ha dado cierto oficio, bien es verdad. He visto, por ejemplo, individuos descarados que se prestan a juzgar premios de poesía sin entender una patata del tema. También es cierto que hay buenos poetas y éstos prevalecen, tarde o temprano, como hay otros muchos que no concursan ni publican.

Hemos hablado sobre los mil tópicos de la alegría. El poeta, en su gozo, es la imagen fiel de la sencilla grandeza.

Estampas callejeras

## UN POCO MAS Y...



Esta fotografía corresponde al callejón que, por Serrano Alcázar, da entrada a la flamante Plaza de Antonio Andújar. Son apenas unos metros, pero el estado del piso

—máxime cuando llueve— es infame. Toda una prueba de garantía para cualquier vehículo. Total, era un poco más y se hubiera arreglado todo, pero...

## Homenaje al gobernador...

(Viene de la PRIMERA) número superior a las trescientas personas, se reunieron en torno al hoy gobernador civil de Albacete, en el Hotel Torremangana, en un testimonio unánime de cariño.

Acompañaba a la primera autoridad albacetense su esposa, y se unieron a este homenaje el presidente de nuestra Diputación Provincial, don Daniel Silvestre; el alcalde de Albacete, don Ramón Bello Bañón; el subjefe provincial del Movimiento, don Gerardo Fernández, todos ellos acompañados de sus señoras; los delegados provinciales de Educación y Ciencia, Trabajo, Agricultura, Hacienda, Industria, Organización Sindical, con el director del Secretariado de Asuntos Sociales; jefe de Tráfico, presidente de la C. O. S. A. y otras numerosas personalidades.

El acto resultó muy emotivo, haciendo uso de la palabra don Claudio Novellas Sánchez; el alcalde de Cuenca, don Juan Alonso Villalobos; y el ex-presidente de la Diputación, don Alfonso Muñoz Durán, resaltando la labor y la personalidad



de don Moisés Arrimadas, que ha merecido los más sinceros sentimientos de gratitud durante los dos años de su mandato.

El gobernador civil de Albacete cerró el acto con unas palabras en las que expresó su gratitud por estas muestras de amistad, brindando por la prosperidad de las provincias hermanas de Cuenca y Albacete.

El señor Arrimadas, que recibió innumerables felicitaciones, fue obsequiado con varias placas de plata como recuerdo de diversos organismos y entidades.

Dimitió en la Cooperativa de Villamalea, tras 16 años de Presidencia

## LOPEZ CARRASCO: "Podía pensarse que estaba monopolizando el cargo"

-- "El cooperativismo ha fracasado por exceso de burocratización"



Le encuentro en la puerta de Librería Popular. La noticia de su dimisión co-

mo presidente de la Cooperativa del Campo "San Antonio Abad", de Villa-

malea, ha circulado con cierta sorpresa en algunos sectores laborales y políticos. Hablo de Enrique López Carrasco, su hasta ahora presidente, miembro del Comité Central del Partido Comunista Español.

—¿Qué ha pasado concretamente? ¿Por qué has dimitido?

—Esto es un tema que veníamos debatiendo hace algún tiempo a nivel de partido. Se ha acordado que pase a dedicarme a organizar otras cosas y otros sectores, que precisaban mi humilde asistencia. Por otra parte, llevaba ya 16 años en el cargo y podía pensarse que estaba monopolizándolo. Uno se va. Y si hace falta vuelve.

### EL ÉXITO Y EL FRACASO DEL COOPERATIVISMO

Hablamos del éxito del movimiento cooperativo en Villamalea. No ha sido ésta, precisamente, la tónica

de otros centros cooperativos.

—¿Por qué ha triunfado el cooperativismo en Villamalea?

—Tenemos otro concepto del cooperativismo y hemos introducido el elemento joven en la Junta Rectora. Esto es fundamental. Y hemos venido trabajando mucho. Yo he dejado 16 de los mejores años de mi vida sin recibir una peseta. Todo ha sido cuestión de una cooperación humana a todos los niveles. Desde mi mujer, que me ha ayudado a sobrevivir en ocasiones, como de los amigos, cuando han surgido dificultades.

—¿Por qué crees que fracasa en otras zonas?

—Pienso que porque se ha burocratizado demasiado, por ese exceso de papeles, que lo ha deshumanizado y porque el dirigente cooperativo se ha perdido, se ha dedicado a sus números o a la ostentación del cargo. Y luego, el cooperativismo tiene un techo. No hay salida. O trabajamos por libre contratación o vendemos libremente, lo que nos deja al descubierto.

# LA VOZ de Albacete

Viernes, 8 de octubre de 1976 - Teléfonos - 213584-213585